

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 98 (1980)
Heft: 178

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 26.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 48 Rp., Ausland 54 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 48 cts, étranger 54 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 178 - 2581

Bern, Freitag, 1. August 1980
Berne, vendredi, 1^{er} août 1980

98. Jahrgang
98^e année

N° 178 - 1. 8. 1980

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg,
Solethurn, Basel-Stadt, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden,
Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre
pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai
creditori.

Diffida ai creditori in seguito a fusione.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.

Bilanzen - Bilans - Bilanci.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung
Beglinger Immobilien AG, in Zürich I (SHAB Nr. 7 vom
10. 1. 1974). Die Firma der Gesellschaft, bei welcher an der Talstrasse
70, in Zürich I, Domizil verzeigt wird, lautet richtig: «W. H. Beg-
linger AG Finanzgesellschaft».

22. Juli 1980
Towa, Tomaschett, Waagen und Maschinen, in Winterthur. Im
Schützenbühl 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Clau Toma-
schett, von Trun, in Winterthur. Einzelunterschrift ist erteilt an
Helene Tomaschett, von Trun, in Winterthur. Reparatur, Service
und Verkauf von Waagen und insbesondere Aufschmittmaschinen.

22. Juli 1980
Banca del Gottardo, Zweigniederlassung in Zürich 8
(SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1980, S. 669). Aktiengesellschaft mit
Hauptsitz in Lugano. Die Unterschrift von André Baumgartner ist
erloschen. Es führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien: Adolfo
Deucher nicht mehr als Präsident, sondern nurmehr als Mitglied der
VR (Verwaltungsrat); Dr. Fernando Garzoni nicht mehr als Gene-
raldirektor, sondern als Präsident des VR; Dr. Carlo von Castelberg,
bisher Mitglied des VR, nun als Vizepräsident desselben; Francesco
Bolgiani, bisher Direktor, nun als Generaldirektor, und die bisherige
Direktoren Walter Canepa und Otto Husi nun als stellvertretende
Generaldirektoren.

22. Juli 1980
Hans Haefeli, Schlosserei und Apparatebau, in Erlenbach,
Sandfelsenstr. 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans
Haefeli, von Gontenschwil, in Erlenbach ZH. Schlosserei und Appa-
ratebau.

22. Juli 1980
Medic Corporation AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 299 vom
21. 12. 1978, S. 3934). Beteiligungen an Unternehmungen des medi-
zinischen und chemischen Bereichs. Mit Beschluss der Generalver-
sammlung vom 17. 7. 1980 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die
Liquidation wird unter der Firma Medic Corporation AG in Li-
quidation durchgeführt. Arthur Sommerhalder ist nicht mehr Mitglied
des Verwaltungsrates, sondern Liquidator, und führt als solcher Ein-
zelunterschrift.

22. Juli 1980
Imperial Tobacco (Switzerland) SA, in Zürich 1. Herstellung von
Tabakwaren usw. (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1979, S. 3697). Mit
Beschluss der Generalversammlung vom 29. 4. 1980 hat sich diese
Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma
erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per
31. 10. 1979 sind an die «Imperial Tobacco Trading SA», in Zü-
rich 1, übergegangen.

22. Juli 1980
Imperial Tobacco Trading SA, in Zürich 1. Herstellung, Vertrieb,
Import und Export sowie Propagierung von und Handel mit Tabak-
und Raucherwaren usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1980, S. 129). Die
Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Imperial
Tobacco (Switzerland) SA, in Zürich 1, gemäss Bilanz per
31. 10. 1979 übernommen.

22. Juli 1980
Kidder, Peabody, Genève SA, Zweigniederlassung Zürich, in Zü-
rich 1. Finanztransaktionen (SHAB Nr. 90 vom 18. 4. 1980,
S. 1271), mit Hauptsitz in Genf. Neu hat Kollektivprokura zu
zweien: Christian Schaub, von Boniswil, in Rudolfstetten-Friedlis-
berg.

22. Juli 1980
Kapital Beratungs AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 173 vom
27. 7. 1976, S. 2145). Neu hat Kollektivprokura zu zweien Dr. Dieter
Wicki, von Escholzmatt, in Zürich.

22. Juli 1980
Sodecon AG für System-Entwicklung und Beratung, in Scher-
zenbach (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1980, S. 1558). Rudolf Marty
sen. ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unter-
schrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift:
Pavel Eisner, von und in Illnau-Effretikon.

22. Juli 1980
Laboratoire Guhl AG, in Zürich 7. Kosmetische Produkte (SHAB
Nr. 25 vom 31. 1. 1980, S. 345). Neues Mitglied des Verwaltungsrates
mit Kollektivunterschrift zu zweien: Marcel R. Fricker, von Basel,
in Frenkendorf. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunter-
schrift zu zweien: Peter Bosshard, von Basel, in Biel-Benken.

22. Juli 1980
Zinn-Grube, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung).
Adresse: Badenerstrasse 698, Zürich 9. Statutendatum: 3. 7. 1980.
Zweck: Handel mit Zinnwaren aller Art. Die Gesellschaft kann sich
an anderen Unternehmen beteiligen und insbesondere auch Lie-
genschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital:
Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwal-
tungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilun-
gen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Ein-
zelunterschrift ist Aldo Solari, von Olivone, in Arni-Islisberg. Einzel-
prokura hat Ruth Kyburz, von Erlinsbach, in Arni-Islisberg.

22. Juli 1980
Boncat AG, in Zürich 11, Thurgauerstrasse 72. Aktiengesell-
schaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 6. 1980. Zweck: Betrieb
eines Import-Export- und Handelsgeschäftes mit Apparaten, Ma-
schinen und Einrichtungsgegenständen für Hotellerie, Gastgewerbe,
Grossküchen, Nahrungsmittelindustrie, Labors; im speziellen be-
zweckt die Gesellschaft Geschirrwäsche- und Küchenmaschinen so-
wie Kühl- und Gefriererheinheiten zu importieren, zu exportieren und
zu vertreiben. Grundkapital: Fr. 105 000, 105 Namenaktien zu
Fr. 1000, wovon Fr. 70 000 liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Mit-
teilungen an die Aktionäre: brieflich VR (Verwaltungsrat): minde-
stens 2 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu
zweien: Richard Schmid, von Wählern, in Weisslingen, Präsident,
und Willy Straub, von Belp, in Wädenswil.

22. Juli 1980
Tierheim Gerenau AG, in Wädenswil, Gerenau. Aktiengesell-
schaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 6. 1980. Zweck: Be-
treuung und Pflege von Haustieren. Grundkapital: Fr. 50 000, voll
liberiert; 500 Namenaktien zu Fr. 100. Übernimmt gemäss detaillierter
Aufstellung, welche dem Sacheinlagevertrag per 22. 4. 1980 bei-
gegeben ist, 33 Hundezwinger mit Zubehör, diverse Materialien und
Kästenboxen mit Zubehör zum Preise von insgesamt Fr. 47 800, der
voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan:
SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungs-
rat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift:
Franz Heim, von Mastrils, in Wädenswil, Präsident, und Susy Köhli,
von Kloten, in Wädenswil.

22. Juli 1980

Comod-Computer AG (Comod-Computer SA) (Comod-Computer
Ltd), in Zürich 5, Heinrichstrasse 255, Aktiengesellschaft
(Neueintragung). Statutendatum: 7. 7. 1980. Zweck: Verkauf von
Computern, elektronischen Geräten, Zubehör und Komponenten.
Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 500 Namenaktien zu Fr. 100.
Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich.
VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Chri-
stoph Fink, von St. Gallen, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivun-
terschrift zu zweien; Urs Stadelmann, von Luzern, in Wetzwil am
Albis, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Erich Bucher, von Männe-
dorf, in Wil SG, und Bruno Sutter, von Appenzell, in Wil SG; diese
beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Juli 1980

Rinspeed AG, in Küssnacht, Handel mit Motorfahrzeugen und
deren Zubehör, usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1980, S. 93). Die
Generalversammlung vom 27. 6. 1980 hat die Statuten geändert. Durch
Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital
von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Der Erhöhungs-
betrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Voll liberiertes Grund-
kapital nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000.

22. Juli 1980

Cotra Consulting & Trading Office AG, in Zürich 1 (SHAB
Nr. 44 vom 22. 2. 1980, S. 601). Die Generalversammlung vom
7. 7. 1980 hat die Statuten geändert. Neue Firma: Artu AG (Artu
SA). Neue Umschreibung des Zwecks: Erwerb von Containern und
anderen Investitionsgütern, Vermietung von Containern und ande-
ren Investitionsgütern, Durchführung von Transporten, Durchfüh-
rung von Speditionsgeschäften, einschliesslich Ver Zollung von Wa-
ren usw. Durch Ausgabe von 450 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist
das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden.
Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Na-
menaktien zu Fr. 1000.

22. Juli 1980

Magasin Périnatal Prema SA, Zweigniederlassung Zürich, (Maternity
Shop Prema Ltd, Zurich branch), Zweigniederlassung
in Zürich 1 (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1977, S. 273), mit Hauptsitz
in Basel. Verkauf von Babyartikeln usw. Infolge Verlegung des Sit-
zes der Hauptniederlassung nach Zürich wird der diese Zweignie-
derlassung bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

22. Juli 1980

Magasin Périnatal Prema SA (Maternity Shop Prema Ltd), bisher in
Basel (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1977, S. 38). Statuten, ursprünglich
vom 31. 8. 1943 datiert, letztmals am 28. 11. 1973 geändert, am
16. 6. 1980 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Uto-
quai 31 bei Lehmann, Zürich 8. Zweck: Verkauf von Babyartikeln
sowie von Bekleidungsstücken für werdende Mütter. Grundkapital:
Fr. 450 000, voll liberiert; 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Vom
Grundkapital sind Fr. 400 000 durch Verrechnung liberiert worden.
VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB.
André Berner, Joseph Pollet und Dr. Robert Karrer sind aus dem
VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues ein-
ziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Max Lehmann, von
Affeltrangen, in Langnau am Albis.

22. Juli 1980

Leuthard & Söhne AG, Zweigniederlassung in Affol-
tern am Albis, Hoch- und Tiefbaunternehmung (SHAB
Nr. 178 vom 2. 8. 1977, S. 2526), mit Hauptsitz in Muri AG. Die Fir-
ma der Hauptniederlassung lautet neu: «Leuthard AG, Baunter-
nehmung». Dementsprechend lautet die Firma der Zweignieder-
lassung neu ebenfalls: Leuthard AG, Baunternehmung.

22. Juli 1980

Startomatic AG, in Zürich 6, technische Geräte usw. (SHAB
Nr. 44 vom 22. 2. 1978, S. 558). Paul Schmidlin ist aus dem VR
(Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Willy
Straub ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mit-
glied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunter-
schrift.

22. Juli 1980

Witag Weltfurrer Internationale Transport AG, in Zürich 4
(SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1980, S. 509). Lorenz E. Allemann ist aus
dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist er-
loschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien
für das Gesamtunternehmen: Dr. Marcel Baumann, von Mosnang,
in Urdorf.

22. Juli 1980

Farabawa AG Versicherungsgesellschaft, in Zürich 8 (SHAB
Nr. 119 vom 25. 5. 1978, S. 1645). Dr. Alois Tuor ist aus dem VR
(Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr.
Hugo Gut, von Obfelden, in Kilchberg ZH.

22. Juli 1980

Motag, Maier Orient-Teppich AG, bisher in Illnau-Effreti-
kon, Engros- und Handel mit Orientteppichen usw. (SHAB Nr. 5 vom
8. 1. 1980, S. 54). Die Generalversammlung vom 1. 7. 1980 hat die
Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Embrach. Adresse:
Embrach, Hans-Rudolf Kessler ist aus dem VR (Verwaltungsrat)
ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Steck, Mit-
glied des VR, ist nun Präsident desselben; er ist nicht mehr Delegier-
ter und Direktor; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu sind in
den VR gewählt worden: Andreas Schrepfer, von Obalden, in Bir-

mendorf ZH, als Vizepräsident, mit Einzelunterschrift, und Martin Fluri, von Wetschenrohr, in Rheinau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Hans-Jörg Glauser, von Krauchthal, in Dornach.

22. Juli 1980

Kerident AG, in Zürich 11, Generalvertretung von Dentalerzeugnissen (SHAB Nr. 90 vom 18. 4. 1980, S. 1271). Mauro Casellini ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Koch ist nicht mehr Präsident des VR, er bleibt jedoch weiter Mitglied desselben; seine Unterschrift ist erloschen. Jozef Jansen, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Edgar Güntensperger, von Eschenbach SG, in Basel. Neues Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 329, Zürich 3.

22. Juli 1980

Hezeru Gaststätten AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1974, S. 2589). Otto Ruck und Friedrich Herrmann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Giorgio Gasparini, italienischer Staatsangehöriger, in Oberengstringen, Präsident, und Hugo Odermatt, von Dallenwil, in Zürich. Neues weiteres Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Massimo Gasparini, von Genf, in Zürich.

22. Juli 1980

Berger AG, Sanitäre Installationen, Zentralheizungen, in Wettswil (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1967, S. 2937). Lina Berger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Herbert Liebhart, von und in Wettswil. Neu führt Einzelunterschrift: Peter Berger, von Senwald, in Wettswil. Neue Adresse: Langächerstrasse 5.

22. Juli 1980

Typ AG, Zweigniederlassung in Zürich 11, Schreibmaschinen- und Büromaschinenbestandteile jeder Art (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1980, S. 76). mit Hauptsitz in Solothurn. Kurt Föb führt nun Kollektivunterschrift zu zweien als neues Mitglied des Verwaltungsrates; seine Prokura sowie diejenige von Otto Baumgartner sind erloschen. Neu hat Einzelprokura: Charles Dupuis, von Vuarens, in Uster.

22. Juli 1980

Höfer + Lienert AG, in Zürich 4, Vermittlung von temporären Arbeitskräften (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1977, S. 2738). Arnold Höfer, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Hütiikon. Neues Geschäftsdomizil: Bärlerstrasse 38, Zürich 4.

22. Juli 1980

Chalmers Impey AG, in Zürich 4, Revisions- und Treuhandgesellschaft (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1978, S. 3614). Dr. Fridolin Zweifel ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR ist Urs Rutsch; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Juli 1980

Lassahn Unternehmensberatung, in Zürich, Kornhausstrasse 51, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Karl Otto Lassahn, deutscher Staatsangehöriger, in Spreitenbach. Unternehmensberatung, insbesondere auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, sowie Übernahme einschlägiger Vertretungen.

22. Juli 1980

Galerie Steinfels, Auktionen, in Zürich, Rämistrasse 45, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Eric Steinfels, von Zürich, in Küsnacht ZH. An- und Verkauf von Kunstgegenständen aller Art sowie Vermittlung und Versteigerung derselben; Kunstgalerie.

22. Juli 1980

Stocker Klimaanlagen, in Richterswil, Speerstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Reto Stocker, von Jenins, in Richterswil. Erstellung von Klima- und Lüftungsanlagen.

22. Juli 1980

C. Stäubli Seifen- & Sorein-Fabrikation GmbH Pfäffikon/ZH, in Pfäffikon, Fabrikation von Seifen usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1977, S. 2141). Die Gesellschaftersammlungen vom 21. 3. und 1. 7. 1980 haben die Statuten geändert. Werner Stäubli, Josef Lendi und die «van Baerle & Cie. AG» sind aus der Gesellschaft ausgeschieden. Werner Stäubli und Josef Lendi sind auch nicht mehr Geschäftsführer; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Stammeinlage von Werner Stäubli von Fr. 56 000 ist an die neue Gesellschafterin Regula Wolfensberger, von Bauma, in Pfäffikon ZH, übergegangen. Die Stammeinlagen von Josef Lendi von Fr. 33 000 und der «van Baerle & Cie. AG» von Fr. 5000 sind an den Gesellschafter Hans Wolfensberger übergegangen, wodurch sich dessen Stammeinlage von Fr. 2000 auf Fr. 40 000 erhöht hat. Neue Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind der Gesellschafter Hans Wolfensberger, der nun in Pfäffikon ZH wohnt, und die neue Gesellschafterin Regula Wolfensberger. Die Prokura des ersten ist erloschen.

22. Juli 1980

Baugenossenschaft Alpenblick, Zürich, in Zürich 9 (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1978, S. 2318). Walter Reck ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Aktuar des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Ralph Burchnal, amerikanischer Staatsangehöriger, in Zürich. Präsident oder Vizepräsident führt mit je einem der weiteren Mitglieder des Vorstandes Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Juli 1980

Milchgenossenschaft Hüblü u. Umg., in Wald (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1977, S. 571). Hermann Schaufelberger ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Pius Mühl, von Vorderthal, in Wald ZH, Mitglied der Verwaltung, ist nun zugleich Kassier derselben; er führt neu Kollektivunterschrift. Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit Kassier oder Aktuar.

22. Juli 1980

Landw. Konsumgenossenschaft Hörli-Hochfelden, in Hörli (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1975, S. 3300). Hellmuth Heidelberg ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Albert Maag, von und in Hörli, Mitglied des Vorstandes, nun Aktuar desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Juli 1980

Furter & Co, in Adliswil, Kommanditgesellschaft, technische Gummiwaren (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1978, S. 1190). Die Prokura von Eugen Ulrich ist erloschen. Der Kommanditär Peter O. Furter, nun in Adliswil, hat neu Kollektivprokura zu zweien.

22. Juli 1980

Ammann + Schmid Verwaltungs AG, in Uster (SHAB Nr. 154 vom 4. 7. 1980, S. 2257). Alois Iten ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Herbert Schmid-Vogt, bisher Vizepräsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

22. Juli 1980

Automobilwerke Franz AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1979, S. 3614). Hans Rutishauser nicht mehr Delegierter des VR (Verwaltungsrates) und Direktor; er bleibt jedoch Präsident des VR und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

22. Juli 1980

Repic AG, in Zürich 2, Chemie- und Kunststoffprodukte usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1974, S. 409). Neu führt Einzelunterschrift: Albert Gähwiler, von und in Kirchberg SG.

22. Juli 1980

A. Naef Zürich AG, in Zürich 2, Vertretungen usw. (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1977, S. 2449). Neu führt Einzelunterschrift: Albert Gähwiler, von und in Kirchberg SG.

22. Juli 1980

Genossenschaft Ingenu, in Zürich 2, Meisenweg 6. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 22. 5. 1980 eine Genossenschaft. Die Genossenschaft bezweckt den Erfahrungsaustausch und die interdisziplinäre Zusammenarbeit ihrer Mitglieder zur Lösung technischer Probleme, die Anpassung der Technik an die Umwelt und die ökonomischen Möglichkeiten des Anwenders, die Entwicklung, Herstellung und Verbreitung von Gütern und Technologien zur dezentralen Energieerzeugung und -verteilung, insbesondere von Apparaten zur Steuerung und Regelung von Kleinkraftwerken, Heizungs-, Klima- und Lüftungsanlagen, die Programmierung und Vertrieb von Kleincomputersystemen. Es bestehen Anteilsscheine von Fr. 200. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgan: SHAB. Die Verwaltung besteht aus 3 oder mehreren Mitgliedern. Die Mitglieder der Verwaltung führen Kollektivunterschrift zu zweien. Der Verwaltung gehören an: Markus Gaegauf, von Frauenfeld, in Zürich, Präsident; Urs Strebel, von Mägenwil, in Zürich, Aktuar, und Bernhard Greber, von Reichenbach im Kandertal, in Zürich, Kassier, sowie Anton Kilchmann, von Etiswil, in Zürich; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Juli 1980

Gewerbehau-Genossenschaft Oerlikon, GGO, in Zürich 11 (SHAB Nr. 34 vom 22. 2. 1980, S. 462). Statuten am 5. 4. 1979 und 5. 6. 1980 geändert. Die Genossenschaft bezweckt in gemeinsamer Selbsthilfe die Erstellung und Verwaltung eines Gewerbehause in Zürich-Oerlikon zur Beschaffung geeigneter Gewerberäumlichkeiten für die Genossenschafter und Dritte.

22. Juli 1980

Florida Land AG, bisher in Filzbach (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1977, S. 488). Die Generalversammlung vom 7. 7. 1980 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 24. 9. 1963 datieren und am 21. 1. 1977 letztmals revidiert worden sind, abgeändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich 11. Adresse: Rüdentalstr. 8, Zürich 11. Die Gesellschaft bezweckt Erwerb, Verkauf, Verwaltung, Verwertung und Überbauung von Grund und Boden sowie Liegenschaften, insbesondere im Staate Florida (USA) sowie alle direkt oder indirekt damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Firma lautet: Florida Land + Management AG. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist voll liberriert, zerlegt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder, wenn alle bekannt sind, brieflich. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Dieter Karl Sieg, von Schaffhausen, nun in Zürich, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu ist in den VR gewählt worden und hat Einzelprokura: Ralph Sieg, von Schaffhausen, in Zürich.

22. Juli 1980

Progress Personal AG, in Zürich 5, Limmatstrasse 119, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 7. 1980. Zweck: Zurverfügungstellung von Arbeitskräften. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt eine in den Statuten näher umschriebene Forderung von Fr. 10 000 zum Preise von Fr. 10 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Oswald Wäfler, von Diemtigen, in Oberengstringen, Präsident; Dieter Scherzmann, von Risch, in Bergdietikon, Vizepräsident, und Hubert Wey, von Rickenbach LU, in Schlieren. Verwaltungsratspräsident Oswald Wäfler führt Einzelunterschrift.

22. Juli 1980

Element AG Zürich, in Zürich 4, Beratung für Planung und Erstellung von Bauwerken aller Art usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1977, S. 569). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jürg Bosshard, von Embrach, in Zürich.

22. Juli 1980

Huber Treuhand AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1979, S. 3405). Vizepräsident des Verwaltungsrates Josef Huber wohnt nun in Zürich.

22. Juli 1980

Antonio Stomeo AG, Zürich, in Zürich 5, Gemüse, Früchte usw. (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1975, S. 3160). Neue Adresse: Aargauerstrasse 1, Zürcher Engros-Markthalle, Zürich 9.

22. Juli 1980

Seller Zürich Werbeagentur AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1979, S. 2638). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Stefan Wörner, von und in Wald ZH.

22. Juli 1980

Bruno Piatti AG, in Dietlikon, Fenster, Küchen und Industrievergaserungen (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1980, S. 248). Prokura von Peter Heizmann und Florian Held erloschen.

22. Juli 1980

Fritz Keller AG, chemische Fabrik, in Mönchaltorf (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1978, S. 409). Maria Rosina Keller, Mitglied des Verwaltungsrates, nun auch Direktorin; führt weiter Einzelunterschrift. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: André Keller, von Dübendorf, in Mönchaltorf.

22. Juli 1980

Rothschild Trust Management AG, in Zürich 8, Verwaltung von Treuhandvermögen und Durchführung von Treuhandgeschäften (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1980, S. 1641). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Thomas Meier, von Unterengstringen und Zofingen, in Brugg.

22. Juli 1980

Mettler Instrumente AG, in Greifensee (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1980, S. 1557). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hansjörg Wiedenkeller, von Arbon, in Küsnacht ZH.

22. Juli 1980

Gimpert & Bischof Aktiengesellschaft, in Küsnacht, Reiseunternehmen, Möbel- und Gütertransport usw. (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1980, S. 2185). Die Prokura von Verena Bettina Amacher ist erloschen.

22. Juli 1980

Toka AG, in Zürich 4, Tonbandkassetten usw. (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1980, S. 881). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Olten (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1980, S. 2311) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

22. Juli 1980

Artig Ltd, in Zürich 1, Aktiengesellschaft, Bildergalerie (SHAB Nr. 282 vom 30. 11. 1972, S. 3081). Die Unterschrift von Jörn Köbler ist erloschen. Neue Direktorin mit Kollektivunterschrift zu zweien: Elisabeth Köbler, von und in Zürich.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern

Berichtigungen

Assuralde Versicherungs-Verwaltung AG, in Bern (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1980, S. 2534). Die Firma heisst richtig: Assuralde Versicherungs-Verwaltungs AG.

Jeanette Weber, in Bern (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1980, S. 2518). Betrieb des Tea-rooms «Café Berna».

Büro Büren an der Aare

Berichtigung

Lenz & Co., in Meinisberg (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1980, S. 2534). Die Firma heisst richtig: Lenz & Co.

Büro Thun

18. Juli 1980

Stamag AG, in Thun, Übernahme von Stanzarbeiten aller Art, Herstellung und Vertrieb von Stanzwerkzeugen usw. (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1979, S. 739). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Klaus Wernig, deutscher Staatsangehöriger, in Wiesendangen, gewählt. Der Präsident Walter Fankhauser wohnt nun in Zollikon.

18. Juli 1980

Uhrenstein Aktiengesellschaft in Thun, in Thun, Fabrikation, An- und Verkauf von Uhrensteinen usw. (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1977, S. 3143). Die Prokura von Albert Schüpbach ist erloschen.

18. Juli 1980

Hans Hodel AG Konolfingen, bisher in Konolfingen (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1978, S. 1764). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Juni 1980 wurde die Firma in Hans Hodel AG Oberhofen geändert und der Sitz nach Oberhofen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung von Lüftungsanlagen und Montage von Feuerschutzanlagen, sanitären Anlagen, Heizungen und elektrischen Installationen, sowie die Personalvermittlung von Handwerkern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 15. Mai 1974 und wurden am 22. Mai 1978 revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören an: Hans Hodel, von Konolfingen, in Oberhofen, Präsident, und Lenz Hodel, von Konolfingen, in Oberhofen, Sekretärin; beide Verwaltungsräte führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Oerli, Oberhofen.

21. Juli 1980

WBS Bauteam AG, in Steffisburg. Mit Statuten vom 10. Juli 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und den Verkauf von Liegenschaften und von Beteiligungen an Unternehmen, die Erstellung von Bauwerken aller Art, insbesondere als Generalunternehmerin, sowie die technische und finanzielle Beratung in allen Fragen des Bauwesens. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung zur Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören an: Winfried Blattler, deutscher Staatsangehöriger, in Steffisburg, Präsident; Magdalena Blattler-Megert, von und in Steffisburg; und Willi Megert, von Steffisburg, in Thun. Der Präsident Winfried Blattler und Magdalena Blattler-Megert führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Hohgantweg 28, c/o Winfried Blattler.

21. Juli 1980

Befra AG Utendorf, in Utendorf. Mit Statuten vom 11. Juli 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und den Verkauf von Beteiligungen an Unternehmen und von Immobilien, Beratung für Anlagen in Wertschriften und Immobilien, Vermögensverwaltung sowie An- und Verkauf von Gütern. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung zur Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören an: Franziska Steiner-Hess, von Büetigen, in Utendorf, Präsidentin; Ernst Hess, von Wyssachen, in Bern, Mitglied; beide Verwaltungsräte führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Arvenweg 2, c/o F. Steiner-Hess.

Büro Wangen an der Aare

18. Juli 1980

Reinhard + Roth AG, in Herzogenbuchsee. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt vom 20. Juni 1980 und öffentlicher Urkunde vom 10. Juli 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Automobilen, Automobilbestandteilen und Zubehör sowie die Ausführung von Reparatur- und Servicearbeiten an Automobilen. Sie kann Liegenschaften erwerben, verkaufen oder verwalten und sich an verwandten Betrieben beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt nach ihrer Gründung: Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Auto-Roth» wie sie sich aufgrund der per 31. Dezember 1980 zu erstellenden Bilanz ergeben, zu einem Höchstpreise von Fr. 40 000 und von der Einwohnergemeinde Herzogenbuchsee das Grundstück Nr. 2120 im Halte von 1592 a, zum Preise von Fr. 135 320. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Thomas Reinhard, von Kleindietwil, in Herzogenbuchsee, als Präsident, und Werner Roth, von Seedorf, in Bützberg, als Sekretär; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Herzogenbuchsee, Waldgasse 30.

18. Juli 1980

Bator AG, in Herzogenbuchsee, Herstellung und Vertrieb von Maschinen, automatischen Türen, Steuerungen usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1979, S. 823). Peter Häberli, Arthur Morach und Rudolf Neuenschwander sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Walter Brand, von Ursenbach, in Bern; er zeichnet kollektiv zu zweien.

18. Juli 1980
R. Gilgen AG, in **Herzogenbuchsee**, Verwaltung von und Handel mit Immobilien usw. (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1973, S. 3018). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Rolf Gilgen-Burgunder, von Rüeggisberg, in Herzogenbuchsee; er führt Einzelunterschrift.

18. Juli 1980
Zemp & Co, bisher in **Herzogenbuchsee**, Herstellung von und Handel mit elektronischen Erzeugnissen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1979, S. 1814). Der Sitz wurde nach **Oberbipp** verlegt. Bahnhofstrasse 17.

Luzern - Lucerne - Lucerna

21. Juli 1980
Coiffeur Rolf Werner Kaufmann, in **Littau** (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1978, S. 2083). Das weitere Geschäftslokal in Ostermündigen ist weggefallen.

21. Juli 1980
Consto AG in **Luzern**, Patente, Handelsmarken, Lizenzen usw. (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1978, S. 1331). Hans Werthén ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ist der bisher stellvertretende Direktor **Leif Lennart Lindgren**, schwedischer Staatsangehöriger, nun wohnhaft in Järfälla (S); er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

21. Juli 1980
Fläkt-Airmorm AG, in **Luzern**, klima-, lüftungs- und heizungstechnische Geräte usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1979, S. 1919). Statutenänderung vom 8. Juli 1980. Neuer Zweck: Herstellung von und Handel mit klima-, lüftungs- und heizungstechnischen Geräten, Apparaten, Maschinen und Werkzeugen; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von einschlägigen Patent- und Lizenzrechten. **Ernst Boehlen** ist nun Direktor; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

21. Juli 1980
Interpress & Verlags AG, Luzern in Liquidation, in **Luzern** (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1976, S. 1270). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

21. Juli 1980
Lavaso GmbH, in **Luzern**, Reinigungsgeräte und -produkte (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1979, S. 2250). Der Gesellschafter und Geschäftsführer **Hubert Achermann** wohnt nun in Zürich.

21. Juli 1980
Moeri AG, in **Luzern**, Heizungen, Lüftungen, Apparatebau (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1979, S. 1919). Statutenänderung vom 8. Juli 1980. Neuer Zweck: Projektierung, Installation und Wartung von Anlagen aller Art auf dem Gebiet der Heizungs-, Lüftungs- und Klimatechnik, der Oberflächenbehandlung, des Schallschutzes, des Umweltschutzes und der Arbeitsplatzhygiene; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von einschlägigen Patent- und Lizenzrechten. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern (bisher 1 bis 7). Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. **Adolf Graf** ist nun Direktor; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

21. Juli 1980
Sanerstoff & Wasserstoff-Werke A.G. Luzern, in **Luzern** (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1980, S. 263). Statutenänderung vom 25. April 1980. Es wurden dadurch keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen.

21. Juli 1980
Roman + Elke Stübinger, in **Luzern**, Bundesplatz 9 (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 8. 1980. Gesellschafter: **Elke Stübinger**, deutsche Staatsangehörige, in **Luzern**, und **Roman Stübinger**, österreichischer Staatsangehöriger, in **Luzern**. Betrieb des Restaurants **Le Manoir**.

21. Juli 1980
Georges Ulmi, in **Luzern**, Merkurstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: **Georges Ulmi**, von **Wolhusen**, in **Ballwil**. Betrieb des Restaurants **Merkur**.

21. Juli 1980
Albin Vontavon, Rest. Le Manoir, in **Luzern** (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1977, S. 2515). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Juli 1980
Ernst Wolf, in **Meierskappel**, Sonnenheim 23, 6344 **Meierskappel**, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: **Ernst Wolf**, von **Spiez**, in **Meierskappel**. Ausführung von Elektroanlagen und Telefoninstallationen; Verkauf und Reparaturen von Elektrogeräten.

Schwyz - Schwyz - Svitto

21. Juli 1980
Schnüriger AG Einsiedeln, in **Einsiedeln**, Schreinerei usw. (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1975, S. 1881). **Rudolf Schnüriger-Löbnd** ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Delegierter des VR (Verwaltungsrates) und führt weiterhin Einzelunterschrift. Der bisherige Prokurist **Walter Schnüriger** ist nun Präsident des VR und zeichnet einzeln; seine Prokura ist erloschen. Die Unterschrift von **Josy Schnüriger-Löbnd**, Mitglied des VR, ist erloschen.

21. Juli 1980
Aktiengesellschaft Stünzi Söhne, Zweigniederlassung in **Lachen**. Fabrikation von und Handel mit Waren der Textilindustrie usw. (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1980, S. 1707). mit Hauptsitz in **Horgen**. Die Prokura von **Ernst Fischer** ist erloschen.

21. Juli 1980
E. Gloor, in **Lachen**. Inhaber dieser Firma ist **Emil Gloor**, von **Hallwil**, in **Lachen**. Betrieb einer Baumaalerei und Tapeziererei. Handel mit Farben und Malerartikeln. Domizil: Hintere Bahnhofstrasse.

21. Juli 1980
Alois Bruhin AG, in **Allendorf**, Verarbeitung von Kunst- und Schaumstoffen usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1979, S. 46). Neues Domizil: **Brüggistrasse**.

21. Juli 1980
Hans Nauer, in **Schindellegi**, Gemeinde **Feusisberg**. Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1973, S. 1237). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

21. Juli 1980
Normshed AG, bisher in **Widnau** (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1977, S. 4072). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 18. 7. 1980 wurde der Sitz nach **Alpnach** verlegt. Der Zweck lautet neu: Herstellung von und Handel mit Isolationsmaterialien und Materialien aller Art usw. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital erhöht von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 auf neu Fr. 150 000 durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll bar liberriert. Das Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: **SHAB** und **Obwaldner Amtsblatt**. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: **Leo Krummenacher**, von **Sachslen**, in **Hergiswil NW**, als Präsident, und **Hans Krummenacher**, von **Sachslen**, in **Sarnen**, als Mitglied; beide führen Einzelunterschrift. Die Zeichnungsberechtigung des bisherigen Direktors, **Ferdinand T. Wissmann**, ist erloschen. Domizil: **Industriestrasse, 6055 Alpnach Dorf**.

21. Juli 1980
Krummenacher AG Kägiswil, in **Kägiswil**, Gemeinde **Sarnen**. Sanitärarbeiten usw. (SHAB Nr. 154 vom 4. 7. 1980, S. 2259). **Leo Krummenacher**, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in **Hergiswil NW**, und **Alois J. Schallberger**, Prokurist, wohnt in **Sarnen**. Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates wird erteilt an **Ferdinand T. Wissmann**, von **Ernetswil**, in **Hergiswil NW**.

21. Juli 1980
Velodor Chemical Products AG, in **Kerns**. Herstellung von und Handel mit chemisch-technischen Produkten und Molekular-Metallen usw. (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1975, S. 2938). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nunmehr voll liberriert. Die Statuten wurden am 16. 7. 1980 entsprechend revidiert. **Martin Furrer** ist als einziger Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist **Dr. Marco Moser**, von **Basel** und **Zäziwil**, in **Cham**.

21. Juli 1980
Wilhelm Seul, in **Sarnen**, Fabrikation, Montage und Vertrieb von Verschleissteilen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1980, S. 588). Die Einzelprokura von **Hans Eckbauer** ist erloschen. Neues Geschäftslokal: **Kernersstrasse 6, 6060 Sarnen**.

21. Juli 1980
Menia AG, in **Engelberg**, Hoch- und Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1978, S. 2486). Einzelprokura wird erteilt an **Urs Gosteli**, von **Wohlen** bei **Bern**, in **Engelberg**.

21. Juli 1980
Vielle AG Holding, in **Sarnen** (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1971, S. 2912). **Peter Gemperli** ist als einziger Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue einzige Verwaltungsrätin ist **Stefania Doninelli**, von und in **Meride**; sie führt Einzelunterschrift. Domizil neu: **c/o Dr. H. Hess**, Dorfplatz 3, 6060 **Sarnen**.

21. Juli 1980
Schütz Werner, in **Kerns**, Betrieb des **Hotels Sonne**. Inhaber der Einzelfirma ist **Werner Schütz**, von **Sumiswald**, in **Kerns**. Geschäftsadresse: **Dorfstrasse 9, 6064 Kerns**.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

21. Juli 1980
Alois Barmettler, Garage und Fahrschule, in **Buchs** (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1973, S. 475). Die Einzelfirma wird infolge Gründung einer Aktiengesellschaft im Handelsregister gelöscht.

Zug - Zoug - Zugo

21. Juli 1980
MTS Moderne Technische Systeme AG, in **Zug**. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. Juli 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwertung von Lizenzen, Patenten und Know-how; Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Geräten auf dem Gebiete moderner technischer Systeme. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem **SHAB**, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist **Dr. Hansjürg Brumann**, von **Jona**, in **Zürich**. Domizil: **Gubelstrasse 7, c/o O. Schärer**, 6300 **Zug**.

21. Juli 1980
Hobart Brothers International AG, in **Zug**. Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen usw. (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1980, S. 2391). Neues Domizil: **Poststrasse 14, c/o Interconsulta Revisions- und Treuhand AG**.

21. Juli 1980
Hundor AG, in **Zug**. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. Juli 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Lebensmitteln aller Art, sowie Beteiligung an anderen Unternehmen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem **SHAB**, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist **Thomas Hunkele**, von **Altishofen**, in **Tägerig**. Domizil: **Baarerstrasse 57, c/o Kreivo AG**, 6300 **Zug**.

21. Juli 1980
Roll Cover A.G., in **Zug**, An- und Verkauf von Mobilien usw. (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1975, S. 2540). **Fernando Zari**, Präsident, und **Hans A. Gander** sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: **Fausto Fontana**, von **Castel San Pietro**, in **Chiasso**.

21. Juli 1980
Maxwell A.G., in **Oberwil**, Gemeinde **Zug**. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Juli 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Veräusserung von Know-how (Patenten, Lizenzen usw.), besonders auf dem Gebiet der angewandten Technik beim Verladen und Entladen von Öltankern sowie Handel mit technischen Produkten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem **SHAB**, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: **Anthony J. Maxwell**, britischer Staatsangehöriger, in **Monte Carlo (Monaco)**, Präsident; **Michael Saupe**, von **Muri** bei **Bern**, in **Unterengstringen**, und **Josef A. Stalder**, von **Weggis**, in **Oberarth**, Gemeinde **Arth**; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: **Angelgasse 5b, c/o Stalder Treuhand AG**, 6317 **Oberwil**.

21. Juli 1980
Bossard & Stärkle AG, in **Zug**. Handel mit Grobweizen usw. (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1980, S. 2420). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 17. Juli 1980 wurden die Statuten generell revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 2 bis 5 Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Zum Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: **Urs Schenker**; seine Prokura ist somit erloschen.

21. Juli 1980
Bühler-Husser-Staub AG, in **Zug**. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1977, S. 1284). **Nicolas Henggeler**, Vizepräsident, und **Richard Molinari** sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Die Unterschrift von **N. Henggeler** ist erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: **Dr. Anton H. Bucher**, von **Luzern**, in **Küsnacht ZH**, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und **Beat Kaufmann**, von und in **Winterthur**, ohne Zeichnungsbefugnis.

21. Juli 1980
Data Dienst Electronic AG, in **Walchwil**. Erbringung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1978, S. 2923). Neu in den VR (Verwaltungsrat) wurden gewählt: **Björn Rudin**, schwedischer Staatsangehöriger, in **Walchwil**, Präsident, mit Einzelunterschrift, und **Dr. Karl Csoknyay**, von **Affoltern** am **Albis**, in **Regensdorf**, mit Kollektivunterschrift zu zweien. **Martin Furrer**, Mitglied des VR, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

21. Juli 1980
Custodia Verwaltungs- und Treuhandgesellschaft, in **Zug**. Durchführung von Aufträgen, die in den Tätigkeitsbereich einer Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft fallen (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1979, S. 1298). Neu in den VR (Verwaltungsrat), mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden gewählt: **Dr. Erich Frey**, von **Zürich**, in **Geroldswil**, Präsident, und **Hanspeter Thiel**, von und in **Zollikon**. **Egon W. Hug**, Mitglied des VR, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

21. Juli 1980
Velodor Chemical AG, in **Zug**. Herstellung von und Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1971, S. 172). **Martin Furrer** ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist **Dr. Marco Moser**, von **Basel** und **Zäziwil**, in **Zug**.

21. Juli 1980
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Zug (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1980, S. 2163). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in **Basel**. **Prof. Dr. Max Staehelin** ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

21. Juli 1980
HP Kellerhals AG, in **Walchwil**. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Juli 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Elektroinstallationsfirma. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, davon sind Fr. 20 000 liberriert. Gemäss Sachinlagevertrag vom 18. Juli 1980 übernimmt die Gesellschaft Büro- und Werkstatteinrichtungen, Werkzeuge, Maschinen und Geräte zum Preis von Fr. 25 900, davon werden Fr. 20 000 auf das Aktienkapital angerechnet. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das **SHAB**. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist **Hanspeter Kellerhals**, von **Hägendorf**, in **Walchwil**. Domizil: **Obersagen 54a**, 6318 **Walchwil**.

21. Juli 1980
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Baar (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1980, S. 2163). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in **Basel**. **Prof. Dr. Max Staehelin** ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

21 juillet 1980
René Moret, à **Enney**. Le chef de la maison est **René Moret**, de **Vuadens**, à **Enney**. Exploitation de l'Auberge de la Couronne.

21 juillet 1980
Montassel Naturaliment S.A., à **Bulle**. L'achat, la vente, la représentation et la promotion de tous produits dans l'alimentation générale, etc. (FOSC du 19. 7. 1979, n° 166, p. 2316). **André Odouard**, d'origine française, à **St-Julien Molin Molette**, **Loire (F)**, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

Bureau de Châtel-St-Denis

21 juillet 1980
Marie-Jeanne Thuillard, à **Châtel-St-Denis**. Le chef de la maison est **Marie-Jeanne Thuillard**, de **Froidocheville**, à **Châtel-St-Denis**. Exploitation du **Bar Le Caribou**.

21 juillet 1980
Roger Monnard, à **Attalens**. Le chef de la maison est **Roger Monnard**, de et à **Attalens**. Gypserie-peinture.

21 juillet 1980
Fernand Dumoulin, à **Attalens**. Le chef de la maison est **Fernand Dumoulin**, de et à **Attalens**. Exploitation d'une menuiserie-charpenterie.

21 juillet 1980
Hilaire Monney, à **Bouloz**. Laiterie, commerce de beurre et de fromage (FOSC du 5. 6. 1931, n° 127, p. 1222). La raison est radiee en application des dispositions de l'art. 68 ORC, par suite de décès du titulaire.

21 juillet 1980

Francesco Forestieri, à Crêt, entreprise d'appareillage (FOSC du 10. 2. 1970, n° 33, p. 306). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC, par suite de départ du titulaire.

21 juillet 1980

Florian Bossel, à Fiaugères, radio-service, vente, achat, réparations (FOSC du 2. 9. 1942, n° 203, p. 1978). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC, par suite de décès du titulaire.

21 juillet 1980

Robert Colliard, à Châtel-St-Denis. Le chef de la maison est Robert Colliard, de et à Châtel-St-Denis. Exploitation du Café du Tivoli.

Bureau d'Estivayer-le-Lac

16 juillet 1980

Exportation de la Montre Participation SA, en liquidation, à Estivayer-le-Lac (FOSC du 22. 7. 1977, p. 2412). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée du registre du commerce.

21 juillet 1980

Charles Werner, constructions métalliques, à Domdidier (FOSC du 13. 7. 1977, p. 2308). Guy Chardonnet, de Domdidier, à Grolley, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux. Alain Bise, de Montorget, à Fribourg, a été nommé fondé de procuration collective à deux.

Bureau de Fribourg

Rectification

Gougain SA, à Matran, constructions métalliques, etc. (FOSC du 8. 7. 1980, n° 157, p. 2296). Walter Mathys (et non Georges) est fondé de pouvoir avec procuration collective à deux.

21 juillet 1980

Institut des Missions société anonyme Fribourg (I.M.S.A.F.), à Fribourg (FOSC du 22. 5. 1974, n° 118, p. 1478). Henri Deschenaux, président, a démissionné, et Jean Genoud, vice-président, est décédé; leurs pouvoirs sont éteints. Ont été nommés administrateurs: Raphaël Bossy, d'Avry-sur-Matran, à Fribourg, vice-président, et Jean-Ludovic Hartmann, de et à Fribourg, secrétaire. Louis Thalmann, secrétaire (inscrit), est nommé président. La société est engagée par la signature collective à deux du président avec le vice-président ou le secrétaire ou par la signature collective à deux de l'administrateur-délégué avec un fondé de pouvoir.

21 juillet 1980

Société immobilière des Charmettes, à Fribourg, société anonyme (FOSC du 22. 5. 1974, n° 118, p. 1418). Henri Deschenaux, président, a démissionné, et Jean Genoud, vice-président, est décédé; leurs pouvoirs sont radiés. Ont été nommés administrateurs: Étienne Couturier, de et à Genève, vice-président, et Jean-Ludovic Hartmann, de et à Fribourg, secrétaire. Louis Thalmann, secrétaire (inscrit), est nommé président. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

21 juillet 1980

Aircrow-Plannair SA, à Fribourg, participation dans l'industrie des machines, etc. (FOSC du 24. 4. 1979, n° 94, p. 1276). Max Beutler, administrateur et secrétaire, inscrit sans signature, est nommé vice-président avec signature individuelle.

21 juillet 1980

Interlec Fribourg SA, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 24. 4. 1979, n° 94, p. 1276). Max Beutler, secrétaire (inscrit), est nommé vice-président et continue à signer individuellement.

21 juillet 1980

Société coopérative d'habitation Champs des Fontaines, à Fribourg (FOSC du 1. 7. 1980, n° 151, p. 2220). Nouvelle adresse: route Grand-Torry 31, c/o Michel Monney.

21 juillet 1980

Dilo SA, à Fribourg, achat et vente de marchandises de toute nature (FOSC du 12. 4. 1978, n° 84, p. 1119). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg par suite de transfert du siège de la société à Zoog (FOSC du 14. 7. 1980, n° 162, p. 2359).

21 juillet 1980

Mustafa Gülseven, à Fribourg. Le titulaire est Mustafa Gülseven, de nationalité turque, à Fribourg. Exploitation d'une horlogerie-bijouterie. Rue de Lausanne 91.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

21. Juli 1980

Brecca Schwarzsee AG (Brecca Lac Noir SA), in Schwarzsee, Gemeinde Pfäfers (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1967, S. 3986). Oskar Nussbaumer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

21. Juli 1980

Sozialer Wohnungsbau St. Ursen AG, in St. Ursen (SHAB Nr. 191 vom 16. 8. 1968, S. 1783). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Kanis Fasel, Präsident; Christoph Egger, Sekretär, und Zosso Heribert, Beisitzer. Neuer Präsident: Meinrad Neuhaus (bisher Vizepräsident); er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizepräsident: Marius Fasel, von und in St. Ursen. Neue Sekretärin: Irène Aeby, von Tentlingen, in St. Ursen. Die neuen Mitglieder führen ebenfalls Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: c/o Marius Fasel, Birkenweg, St. Ursen.

21. Juli 1980

Immobilien Progressa AG in Liquidation (Immobiliäre Progressa SA en liq.), in St. Anton (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1979, S. 876). Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

21. Juli 1980

Moser AG Grenchen, in Grenchen. Kunststoffe und Kunststoff-erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 90 vom 18. 4. 1980, S. 1273). Pierre-André Grödenwald ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift wird gelöscht. Hans Bollinger ist nun einziger Verwaltungsrat und zeichnet neu einzeln.

Büro Lebern in Solothurn

2. Juni 1980

Sauna im Grünen, Lea Hauser-Roth, in Feldbrunn-St. Nikolaus. Inhaber der Einzelfirma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Lea Hauser-Roth, von Näfels, in Feldbrunn-St. Nikolaus. Betrieb einer Sauna. Längackerstrasse 22.

Büro Olten-Gösgen in Olten

21. Juli 1980

Surmetal Horvath, in Hägendorf, Schluchtweg 534, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Emil Horvath, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Olten. Verarbeitung von und Handel mit Metallen und verwandten Produkten.

21. Juli 1980

Arthur Willi, in Trimbach. Gasthof «Zur Traube» (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1954, S. 1872). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

21. Juli 1980

K-Satz und Druck Alex Kündig, in Kappel. Höchmatt, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alexander Kündig, von Winterthur, in Kappel SO. Herstellung von Film- und Fotosatz, Betrieb einer Kleinfestdruckerei und Ausarbeitung von grafischen Gestaltungen.

21. Juli 1980

Meag Maschinen- und Eisenbau A.G., in Gretzenbach (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1978, S. 2192). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrats) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Henri Brennwald, von Männedorf und Basel, in Basel, und Hans Rösch, von Ersigen, in Hirschthal. Kurt Schaffner ist nun Präsident des VR und zeichnet weiterhin einzeln.

21. Juli 1980

Everlite AG, in Dulliken, Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1979, S. 876). Statutenänderung: 16. Juli 1980. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 200 000 auf Fr. 400 000 durch Ausgabe von 200 voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000, es ist nun eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Berichtigung

Sinor & Cie. AG, in Basel (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1980, S. 2520). Richtiges letztes Zitat: SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1979, S. 2984.

18. Juli 1980

Seegmüller & Cie. Aktiengesellschaft, in Basel. Kommissionen usw. (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1980, S. 2093). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Jakob Schwarz, von Brugg, in Zürich.

18. Juli 1980

Carbolat Holding- und Verwaltungs AG, in Basel (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1978, S. 3909). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Martin Locher, infolge Demission: Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Dr. Willy Bosshardt, von Basel, in Binningen, mit Unterschrift zu zweien, sowie Thomas Keller, von Neukirch an der Thur, in Zollikon, und Richard König, von Glarus, in Bern; beide ohne Unterschrift.

18. Juli 1980

Chez Maitre Georges SA, Basel, in Basel, gastronomische Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1977, S. 1167). Domizil nun: Vogesenstrasse 78, bei Georg Schmid.

18. Juli 1980

Heinz Zimmermann, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1978, S. 1436). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

18. Juli 1980

Interit AG, in Basel, Transporte aller Art usw. (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1977, S. 51). Domizil nun: Ramsteinstrasse 20, Werner Ludwig, Verwaltungsratspräsident und Geschäftsführer, wohnt nun in Basel.

18. Juli 1980

Restiac AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1978, S. 106). Prokura Marc Kammermann erloschen. Alessandro Valli, Direktor, wohnt nun in Basel.

18. Juli 1980

IST Inter Slo Text Company Hofmeister, in Basel, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1979, S. 2368). Geschäftsart nun: Herstellung und Vertrieb von Werbeslogans und Werbeteilen; Erwerb und Auswertung von Werbepatenten sowie Lizenzen. Führung einer Werbe- und Presseagentur; Übernahme von Vertretungen von Unternehmen jeglicher Art sowie Handel mit Waren aller Art.

18. Juli 1980

A. Frey, in Basel, Altkircherstrasse 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: André Frey, von und in Basel. Geschäftsart: Fabrikation von Bilderrahmen. Vergoldete und Einrahmungen; Kunsthandel sowie Handel mit antiken Bilderrahmen.

18. Juli 1980

Pick out Film Service AG, in Basel (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1977, S. 2839). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberiert. Statutenänderung: 17. 7. 1980. Firma nun: Pick out - Service AG (Pick out - Service SA) (Pick out - Service Ltd). Zweck nun: Herstellung von Filmen, Videobändern, Tonbildern und entsprechender Fachliteratur auf dem Gebiete der Werbung, Instruktion und Unterhaltung, Beratung auf diesem Gebiet. Die Gesellschaft kann Handel mit Material und Geräten zur Herstellung von Filmen, Videobändern, Tonbildern und entsprechender Fachliteratur betreiben und sich an anderen Unternehmen beteiligen.

18. Juli 1980

Wohngenossenschaft Wiesengrund, in Basel (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1977, S. 1308). In Verwaltung ausgeschieden: André Girardier, Sekretär, Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident (Mitglied) mit Unterschrift mit dem Verwaltungsratspräsidenten oder dem Verwaltungsratspräsidenten neu: Curt Gabriel, von und in Basel. Wilhelm Erhardt, Verwaltungskassier (Mitglied), zeichnet nun mit dem Verwaltungsratspräsidenten oder dem Verwaltungsratspräsidenten. Unterschrift mit dem Verwaltungsratspräsidenten oder dem Verwaltungsratspräsidenten neu: Josef Lütolf, von und in Basel, Verwaltungsratsmitglied.

18. Juli 1980

Basellandschaftliche Hypothekenbank, Zweiganstalt Basel, in Basel (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1979, S. 1336). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Liestal. Unterschrift Daniel Gerber, Verwaltungsratsvizepräsident, erloschen. Dr. Hans Rudolf Oeri, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien.

18. Juli 1980

R. Wirth, in Basel, Milchprodukte (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1962, S. 919). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «A. Wirth, Molkereiprodukte», in Basel, erloschen.

18. Juli 1980

A. Wirth, Molkereiprodukte, in Basel, Colmarerstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alex Wirth, von und in Basel. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «R. Wirth», in Basel. Geschäftsnatur: Handel mit Molkereiprodukten und anderen Lebensmitteln.

18. Juli 1980

Samoba AG, in Basel, sanitäre Installationen usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1977, S. 2114). Domizil nun: Greifengasse 16. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Eva Adler, Unterschrift, auch als Geschäftsführerin, erloschen. Heinrich Huber, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

18. Juli 1980

Sandoz AG, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1980, S. 1836). Prokuren Jean-Pierre Chappuis, Hans Eymann, Ernst Kamber, James Th. Loudon, Dr. Gerald Stamm und Paul Steinmann erloschen. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Armin M. Kessler, Bürger der USA, in Binningen. Stellvertretender Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Franz Jörg Jüngling, von Basel, in Binningen. Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien neu: Martin Meister, von Herberswil, in Aesch BL, und Walter Schaffer, von Mircel, in Therwil. Es wohnen nun die Prokuristen: Dr. Walter Schütz in Bottingen, Dr. Hans Jakob Tobler in Therwil. Dr. Rudolf Wäger in Binningen und Kurt Zechner in Allschwil. Pierre-Martin Schwyer, Prokurist, ist nun Bürger von Basel.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

16. Juli 1980

Baco AG, in Trogen, Betrieb eines Handelsgeschäftes usw. (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1979, S. 1001). Durch Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten AR, 3. Abt., wurde über die Firma am 4. Juli 1980 der Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

16. Juli 1980

Holz- und Stielwaren AG, Trogen, in Trogen, Betrieb eines Handels- und Fabrikationsgeschäftes usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1970, S. 442). Durch Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten AR, 3. Abt., wurde über die Firma am 4. Juli 1980 der Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

21. Juli 1980

Hermann Ammann AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 4. Juli 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Jalousie- und Rollläden. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. Juli 1980 samt Detailverzeichnis Warenauger, Wertschriften, Mobilien, Maschinen und Werkzeuge sowie ein Fahrzeug zum Preise von Fr. 101 271.30, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: I oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Hermann Ammann-Brunner, von Wittenwil, Gemeinde Aadorf, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Stüchelbergstrasse 10, 9000 St. Gallen.

21. Juli 1980

Hermann Ammann AG, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Jalousie- und Rollläden usw. (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1966, S. 3126). An der Generalversammlung vom 4. Juli 1980 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Ammann Immobilien AG, und der Zweck: Kauf, Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen.

21. Juli 1980

Modinel AG, in Sevelen, Abschluss von Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1973, S. 1875). An der Generalversammlung vom 30. April 1980 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

21. Juli 1980

Schweizerische Depositen- und Kreditbank, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1977, S. 996). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Heinz Jent, Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Walter Frehner, Mitglied des VR, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident des VR. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Rupert Blattmann, von Oberägeri, in Basel, Mitglied des VR.

21. Juli 1980

Jules Hagedorn AG, Zweigniederlassung in Rapperswil, Führung einer Unternehmung für Strassen- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1976, S. 199). mit Hauptsitz in Meilen. Die Unterschrift von Maja Hagedorn, Verwaltungsratsmitglied, ist erloschen.

21. Juli 1980

A. Huber & Co. AG, in Flawil, Herstellung von Textilwaren usw. (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1979, S. 3909). Die Prokura von Wilhelm Almer ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Marcel Covini, von Arbon, in St. Gallen.

21. Juli 1980

MIAG Mineralöl-Import AG, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1979, S. 713), mit Hauptsitz in Amriswil. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Harry Zingg, von Rothenhausen, in Teufen, Direktor.

21. Juli 1980

Foundry Design Corp. (Europe), in Rapperswil (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1978, S. 3144). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Charles Pürro, von Zumholz, in Rapperswil SG.

21. Juli 1980

Genossenschaft Schwimmbad Gommiswald, in Gommiswald (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1977, S. 2929). Margrit Fischer-Käppler, Aktuarin, und Franz Thoma, Kassier, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Meinrad Müller, von Wängi, in Pfaffhausen, Gemeinde Fällanden, Aktuar, und Johannes Bisquolm, von Disentis, in Uznach, Kassier. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

21. Juli 1980

Heinz Eichkorn Teppichshop, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Heinz Eichkorn, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen. Handel mit Teppichen und Bodenbelägen. Buchentalstrasse 19, 9000 St. Gallen.

21. Juli 1980

Eberle-Zoo, in St. Gallen (SHAB Nr. 75 vom 31. 3. 1971, S. 759). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. Juli 1980

RM Service AG, Flumserberg, in Flumserberg, Gemeinde Flum. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. Juli 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen für Hauseigentümer wie Verwaltung, Vermietung, Vermittlung von diversen Maschinen, Zubehör und Geräten. Sie kann Grundstücke, Maschinen und Geräte erwerben und veräussern, Liegenschaften verwalten und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 60 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. Juli 1980 und Übernahmebilanz per 15. Juli 1980 von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Robert Schnyder, Flumserberg SG», in Flumserberg, Gemeinde Flums, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 73 000 und Passiven von Fr. 13 000 zum Preise von Fr. 60 000, welcher vollständig an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Robert Schnyder, von Flühli und Zürich, in Flumserberg, Gemeinde Flums. Einzelunterschrift wurde ferner erteilt an die Geschäftsführerin Marlis Schnyder-Keller, von Flühli und Zürich, in Flumserberg, Gemeinde Flums. Geschäftsadresse: Hallenbad, 8897 Flumserberg.

Graubünden - Grisons - Grigioni

Berichtigung

Hotel Disentiserhof AG, in Disentis (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1980, S. 2521). Das neue Mitglied des Verwaltungsrates heisst richtig: Karl Wittmer (nicht Wittwer).

21. Juli 1980

Baustoffwerk AG Surava, in Surava (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1980, S. 218). Xaver Heeb, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Robert Heeb, bisher Mitglied, ist nun Präsident und zeichnet kollektiv zu zweien wie bisher. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien: Margrit Müller-Heeb, von und in Davos. Neue Kollektivprokura zu zweien: Peter Bügler, von Ermatzingen, in Chur.

21. Juli 1980

Bauunternehmung Margna AG, in Samedan (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1967, S. 292). Armin Rossi, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Giuseppe Lazzarini, Mitglied, nun auch Bürger von Samedan, ist nun Präsident und zeichnet kollektiv zu zweien wie bisher. Neue Mitglieder: Peter Guhl, von Zürich, in Küssnacht ZH; Dr. Jan Rusca, von Locarno, in Maienfeld, und Dr. Fritz Wick, von Zuzwil und Wuppenau, in Utikon-Waldegg; sie zeichnen alle kollektiv zu zweien.

21. Juli 1980

Kensag AG, in Lq., in Davos. Handel mit Industriegütern, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1979, S. 3724). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

21. Juli 1980

Dressline Holding SA, in Grono. Nuova società anonima con statuti del 16 luglio 1980. Scopo: la partecipazione ad imprese commerciali, industriali ed immobiliari, in particolare la partecipazione con un contratto di collaborazione ad una iniziativa nel settore tessile e di confezione, l'amministrazione di beni e la conclusione di transazioni commerciali. Capitale sociale: fr. 60 000, diviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione da 1 o più membri, attualmente: Alessandro Ghezzi, da Lamone in Paradiso, presidente, e Rocco Induni, da Stabio in Lamone, membro; tutti e due con firma individuale. Recapito: casa Ranzo, 6537 Grono.

21. Juli 1980

Indom AG, in Chur. Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1979, S. 2369). Statuten am 10. 7. 1980 revidiert: keine publikationspflichtigen Tatsachen.

21. Juli 1980

Yardima AG, in Chur. Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften im Ausland usw. (SHAB Nr. 218 vom 17. 9. 1976, S. 2655). Statuten am 16. 7. 1980 revidiert: Aktienkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Neuausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

21. Juli 1980

Hotel Seehof AG, in Lenzerheide; Gemeinde Vaz/Oberbaz. Hotelbetrieb usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1974, S. 2478). Maria Platner-Lehmann, Präsidentin, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Gustav Adolf Platner, Mitglied, ist nun einziger Verwaltungsrat und zeichnet einzeln wie bisher.

21. Juli 1980

Mardiv SA, in Ilquidazione, in Roveredo, immobili, ecc., società sciolta (FUSC del 12. 2. 1980, n. 35, p. 481). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

21. Juli 1980

Lissmac Maschinenbau AG, in Breil/Brigels. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 10. 5. 1980. Zweck: Bau und Vertrieb von Maschinen aller Art und den dazugehörigen Verbrauchsstücken aller Art. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 69 Namen- und 31 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder, nämlich: Siegfried Gebhart, Staatsangehöriger der BRD, in Aitrach (D), Präsident; Franz Caduff und Giacun Gusep Maissen, beide von und in Breil/Brigels. Präsident zeichnet einzeln; die übrigen Mitglieder kollektiv zu zweien. Domizil: Platta 12, 7165 Breil/Brigels.

21. Juli 1980

L. Kauf AG, in Arosa. Handel mit Brennstoffen usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1970, S. 2882). Ludwig Kauf, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident und zeichnet nun kollektiv zu zweien statt wie bisher einzeln. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Güller, von Hütikon, in Oberlunkhofen. Domizil: Dorfplatz, 7050 Arosa.

Aargau - Argovie - Argovia

21. Juli 1980

Kartenverlag Rohrdorf P. Vogler + Co (Edition des cartes Rohrdorf P. Vogler + Cie), in Niederrohrdorf, Zentrumstrasse 4, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1980. Unbeschränkt haftende Gesellschafter: Paul Vogler, von Oberrohrdorf, in Hildisrieden, und Margrit Vogler, von und in Oberrohrdorf. Kommanditäre: «P. Vogler, Buchdruckerei und Verlag AG», in Niederrohrdorf, mit einer Kommanditumsomme von Fr. 10 000, und «P. Vogler AG», in Hildisrieden, mit einer Kommanditumsomme von Fr. 5000. Verlag und Herstellung von sowie Handel mit Post-, Ansichts-, Gratulations-, Glückwunsch- und Trauerkarten.

21. Juli 1980

Carmelo Puma, in Baden, Restaurant Promenade (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1978, S. 2380). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

21. Juli 1980

H. Bärtschi & Co Böttstein, in Böttstein, Heizungen, Öfenerungen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1976, S. 2053). Einzelprokura neu: Werner Meier, von und in Würenlingen.

21. Juli 1980

Sovema SA, in Lenzburg. Schuh- und Lederwaren (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1968, S. 1038). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Bernhard Oeschger, infolge Todes.

21. Juli 1980

Bruno Siegrist Satz-Grafik-Repro, in Menziken, Neue Mühle 46, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Siegrist, von und in Meisterschwanden. Satzherstellung und kleinere Drucksachen.

21. Juli 1980

Rope AG, in Schöftland, Aarauerstrasse 842, bei Albert Rüttschi, Notar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 16. 7. 1980. Zweck: Erwerb und Veräusserung von Immobilien; Übernahme von Treuhanderfunktionen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Albert Rüttschi, von Schafisheim und Schöftland, in Schöftland, mit Einzelunterschrift.

21. Juli 1980

Helmut Weber-Brunner, in Wohlen, Restaurant Feldschlösschen (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1971, S. 1159). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

21. Juli 1980

Esmeralda AG Immobilien, bisher in Würenlos (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1980, S. 4). Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1980, S. 2359). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

21. Juli 1980

Capar AG, in Frick, Überbauung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1979, S. 2641). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hermann Brennecke, Präsident, und Carmen Jegge, Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Viktor Vögeli, Präsident, und Helga Vögeli, beide von Schwaderloch, in Leibstadt, mit Einzelunterschrift, sowie Albert Jegge, von und in Sisseln, ohne Unterschrift.

21. Juli 1980

Dreipunkt Grundstücke AG, Zweigniederlassung in Würenlos (SHAB Nr. 285 vom 4./12/1972, S. 3112), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Arthur Räch, Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer, erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Jörg Ackermann, nun auch Bürger von Kilchberg ZH und neu in Bergdietikon, zeichnet nun einzeln. Domiziladresse nun (behördliche Änderung): Altwiesenstrasse 74.

21. Juli 1980

Kies AG Zurzach, in Zurzach (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1971, S. 1574). Statutenänderung: 27. 3. 1980. Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 300 000 durch Rückzahlung und Vernichtung von 250 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch öffentliche Urkunde vom 10. 6. 1980 festgehalten. Geschäftsadresse nun: Falkengasse 10.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

21. Juli 1980

Unione di Banche Svizzere (UBS), succursale di Bellinzona, in Bellinzona (FUSC del 26. 9. 1979, n. 225, p. 3068), società anonima con sede principale in Zurigo. Philippe de Weck non è più presidente e la sua firma è estinta. Robert Holzach, da Aarau e Basilea in Zumikon, è nominato presidente sempre con firma collettiva a due.

21. Juli 1980

Suntour S.A., in Bellinzona, attività nel ramo turistico, ecc. (FUSC dell'11. 1. 1980, n. 8, p. 112). Questa società è cancellata avendo l'amministrazione fiscale cantonale dato il suo consenso.

21. Juli 1980

Mebi S.A. in liquidazione, in Bellinzona, a compra di immobili, ecc. (FUSC dell'11. 1. 1978, n. 8, p. 95). Questa società è cancellata avendo l'amministrazione fiscale federale dato il suo consenso.

Ufficio di Lugano

21. Juli 1980

Box Line Società Anonima di Navigazione, in Lugano, trasporti marittimi, ecc. (FUSC del 25. 9. 1978, n. 224, p. 2958). Aumento di capitale da fr. 200 000 a fr. 600 000 mediante l'emissione di 400 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberate per fr. 80 000. Statuto modificato: 17. 7. 1980. Il capitale sociale è ora di fr. 600 000, diviso in 600 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato per fr. 280 000.

21. Juli 1980

Elettricità Binaghi e Monzeglio, in Lugano, via Brentani 10. Società in nome collettivo con inizio 1. 7. 1980 tra Claudio Binaghi, da ed in Maroggia, ed Umberto Monzeglio, da Gerra (Verzasca) in Taverner. Scopo: impianti elettrici a corrente forte e debole, impianti telefonici concessione A, progettazione, consultenze, vendita di articoli elettrici ed elettrodomestici. Uffici: Taverner.

21. Juli 1980

Elettricità Binaghi e Co., succursale di Melide (FUSC del 2. 7. 1975, n. 151, p. 1828), società in nome collettivo con sede principale a Melide

Elettricità Binaghi e Co., succursale di Lugano (FUSC del 2. 7. 1975, n. 151, p. 1828), società in nome collettivo con sede principale a Melide

Queste ragioni sociali sono cancellate per soppressione delle succursali.

21. Juli 1980

Hôtel del Lago, di Walter Hüser, in Melide, lungolago G. Motta. Titolare: Walter Hüser, da Remetschwil in Melide. Scopo: la gestione dell'hôtel del Lago.

21. Juli 1980

Neutra Fiduciaria S.A., succursale di Lugano (FUSC del 30. 1. 1980, n. 24, p. 338), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Bruno Looser, già vice-direttore, è estinta.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

18. Juli 1980

Monnard-Villars S.A. - Ingénieur-conseils, à Villars, commune d'Ollon, nouvelle société anonyme. Statuts: 18 juillet 1980. But: gestion d'un bureau d'ingénieur-conseils. Reprise de biens: lot n° 6 de la propriété par étages «Le Zénith», à Villars-sur-Ollon, ainsi qu'un garage intérieur pour le prix de fr. 188 000. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Michel Monnard, d'Attalens, à Châtel-Saint-Denis, est seul administrateur, avec signature individuelle. Bureau: Villars-sur-Ollon, appartement n° 6 de l'immeuble «Le Zénith», place de la Gare.

Bureau d'Echallens

21. Juli 1980

BCB S.A. Constructions métalliques, à Echallens. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 juillet 1980. But: étude et réalisation de tous travaux de serrurerie et de constructions métalliques. Le capital social est de fr. 51 000, divisé en 51 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Organe de publicité: FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres: Frédi Bolomey, de Lutry et Villeite, à Echallens, membre; Lucien Chamorel, d'Ollon, à Lutry, secrétaire; Gabriel Bridy, de Leytron, à Vuflens-la-Ville, président. La société est engagée par la signature collective à deux des trois administrateurs. Bureau: chez Frédi Bolomey, à Echallens.

21. Juli 1980

E. Wyniger, à Froideville, appareils ménagers, vente et réparations (FOSC du 24. 9. 1976, p. 2722). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de Lausanne

21. Juli 1980

Compagnie Privée de Banque et de Placement S.A., à Lausanne, placée Bel-Air. Succursale créée par décision du 20 décembre 1979 de l'assemblée générale de la société «Compagnie Privée de Banque et de Placement S.A.», à Genève, inscrite au registre du commerce de Genève le 10. jan. 1980 (dernière publication FOSC du 23. 6. 1980, p. 2135). But; banque. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Philippe Barraud, de Bussigny-près-Lausanne, à Lausanne, président; William Grandchamp, de et à Chexbres; Roger Revillet, de et à Lancy; Etienne Rain, de France, à Paris (F), et Hans Bertschmann, de Bâle, à Genève; du directeur général René Boillat, de Loveresse, à Collongue-Bellerive; du directeur Henri Ruegger, de et à Lausanne, et du fondé de procuracy Jules Keller, de Villigen, à Genève.

21. Juli 1980

Pax Colombe S.A., à Lausanne, exploitation d'établissements publics (FOSC du 30. 8. 1976, p. 2480). Date de la dissolution: 18 novembre 1977. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Pax Colombe S.A., en liquidation, par les administrateurs Alfred Gräub, François Givel et Hans Gräub, nommés liquidateurs et qui continuent à signer collectivement à deux.

21. Juli 1980

Mudry S.A., à Lausanne, commerce de fournitures relatives aux revêtements muraux, papiers peints et sols (FOSC du 13. 6. 1979, p. 1894). Robert Mudry n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature individuelle du président et délégué Gérard Hoffer, de Donatrye, à Prévèrenge.

21. Juli 1980

Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Lausanne (FOSC du 6. 3. 1980, p. 748), avec siège principal à Zurich. La procuracy de Pierre Caprez est éteinte.

21. Juli 1980

Gefco conseils, Rémy Dufion, à Lausanne, conseils dans le domaine de la formation professionnelle (FOSC du 20. 2. 1979, p. 550). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

21. Juli 1980

Giuseppe Falumbo, à Lausanne, café-restaurant à l'enseigne «Le Napoli» (FOSC du 6. 9. 1979, p. 2868). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

21. Juli 1980

Marcel Nieuwmmuster, bijouter, à Lausanne (FOSC du 4. 9. 1970, p. 2010). Nouvelle adresse: chemin des Cèdres 2.

21. Juli 1980

Neutra Fiduciaria S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 14. 3. 1980, p. 846), avec siège principal à Zurich. La signature de Bruno Looser est radiée.

21. Juli 1980

Rognon S.A., à Lausanne, ferblanterie, couverture, appareillage, installations sanitaires et chauffage (FOSC du 25. 3. 1980, p. 970). La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs Albert Chamorel (inscrit), nommé président, et Daniel Moreillon, de Gryon, à Grandvaux.

21. Juli 1980

S.I. Avenue du Vieux-Moulin B S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 5. 2. 1976, p. 339). Akbar Tansever n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Kurt Raschle, de et à Zurich.

21. Juli 1980

Les Cocinelles S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 13. 9. 1976, p. 2616). Akbar Tansever n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Kurt Raschle, de et à Zurich.

21. Juli 1980

Foods and Services A.C., à Lausanne, production et commerce de vivres et denrées alimentaires (FOSC du 17. 3. 1980, p. 870). La société est également engagée par la signature individuelle du directeur Kurt Jaisli, d'Aarwangen, à Bruxelles (B).

21 juillet 1980

Ex act export action S.A., à Lausanne, avenue de l'Esplanade 1. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 18 juillet 1980. But: conseils dans les domaines du marketing, de l'importation et de l'exportation. Apport selon convention du 18 juillet 1980: divers biens pour fr. 47 200, acceptés pour ce prix, dont fr. 47 000 imputés sur le capital. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées, dont fr. 200 par compensation de créance. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Christian Hassel, de Norvège, à Lausanne, président, avec signature individuelle; Hans-Ruedi Studer, de Kestenholz, à Pully, secrétaire, et Cyrille Merenat, de Soyhières, à Pully; ces deux derniers avec signature collective à deux.

21 juillet 1980

Carlo coiffure, Carlo Lorusso, à Lausanne, place Saint-François 9. Titulaire: Carlo Lorusso, d'Italie, à Lausanne. Salon de coiffure.

Bureau de Vevey

18 juillet 1980

Tout-O-Mat S.A., à Vevey. Nouvelle société anonyme selon statuts du 16 juillet 1980. But: tous appareils automatiques pour la distribution de boissons et produits alimentaires. Commerce de produits alimentaires et boissons, d'appareils électroniques, radio, TV ou autres. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré; divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Jacques Amstein, de Wilz ZH, à Corsier-sur-Vevey, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: avenue Ruchonnet 31.

21 juillet 1980

Marcel Etter & Joseph Frund, Ingénieurs-géomètres officiels S.A., à Corsier-sur-Vevey. Nouvelle société anonyme selon statuts du 17 juillet 1980. But: toute activité relevant d'un bureau d'ingénieurs-géomètres. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré; divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000. Apports selon convention du 17 juillet 1980: l'ensemble des biens de l'exploitation du bureau des ingénieurs-géomètres officiels Marcel Etter et Joseph Frund, à Corsier VD et Château-d'Oex, selon bilan du 31. 12. 1979, présentant un actif de fr. 1 457 649,36 et un passif de fr. 474 658,05, soit un actif net affecté pour fr. 982 991,31, dont fr. 198 000 sont imputés sur le capital. Reprise de biens, selon convention du 17 juillet 1980, d'un ensemble provenant des biens affectés par Marcel Etter à son bureau d'Aigle, et acquis pour le prix accepté de fr. 186 420,55. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Marcel Etter, de Vevey, à Saint-Légier-La Chiésaz, est président; Joseph Frund, de Courchapoix, à Riez, est secrétaire; tous deux signent individuellement. Procuration individuelle conférée à Bernard Ansermot, de Gruyères, à Jongny. Bureau: avenue Reller 42.

Wallis - Valais - Valèze

Bureau de St-Maurice

21 juillet 1980

Parekh chemicals SA, à Monthey. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 6. 1980. But: commerce, importation, exportation de toutes denrées, spécialement de produits chimiques, et toutes activités mobilières et immobilières s'y rapportant. Capital social: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 35 000, dont fr. 15 000 par compensation de créance; divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seule administratrice, signant individuellement: Marianne Parekh, de Monthey, à Horgen. Domicile légal: avenue de la Gare 34, c/o Madeline Contat.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

21 juillet 1980

Boulangerie du Vignoble L. Messerlin, à Auvernier. Le chef de la maison est Louis Emile Messerlin, de nationalité française, à Auvernier. Boulangerie-pâtisserie. Rue des Epancheurs 2.

21 juillet 1980

R. Treyvaud, à Peseux. exploitation d'un atelier de traitement de surface des métaux (FOSC du 26. 7. 1978, n° 172, p. 2353). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

21 juillet 1980

N. Fulgino, précédemment à Saint-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges. installations électriques et téléphoniques, vente et réparation d'appareils électriques (FOSC du 21. 2. 1972, n° 43, p. 446). Le siège de la maison est transféré à Bevaix. Adresse: rue du Temple 10.

Bureau de Neuchâtel

18 juillet 1980

«CICAs Comptoir d'Importation de Combustible S.A., à Neuchâtel» (FOSC du 2. 8. 1977, n° 187, p. 2640). La signature de Fernand Bosson, administrateur, démissionnaire, est radiée. Willy Egli, jusqu'ici directeur, est nommé administrateur, toujours avec signature collective à deux. Jean Deromé, de nationalité française, à Genève, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

18 juillet 1980

André Obrist, à Neuchâtel. entreprise de ramonage (FOSC du 18. 7. 1980, n° 166, p. 2422). Nouvelle raison individuelle: André Obrist, Maître ramonneur.

Genève - Genève - Ginevra

15 juillet 1980

TDM Trading, Design, Manufacturing SA, à Genève. 1. rue de la Cité, chez Société Fiduciaire et de Gérance S.A. Genève. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 7. 1980. But: commerce, importation, exportation, représentation, création et fabrication de tous arti-

cles dans le domaine de l'horlogerie et de la mécanique de précision; participations. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bernard Jeanneret, de Travers, à Bernex, administrateur unique avec signature individuelle.

18 juillet 1980

Artipeint, F. Desicy, à Genève. 42, avenue Blanc. Chef de la maison: Frédéric Desicy, de France, à Genève. Gypserie-peinture et pose de papiers-peints.

18 juillet 1980

Wilcom, Eric Dougoud, à Genève. commerce de tous produits (FOSC du 20. 8. 1979, p. 2683). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18 juillet 1980

Perrin, Dougoud & Cie, à Genève. commerce de tous biens de consommation, société en nom collectif (FOSC du 21. 12. 1979, p. 4013). Claude Perrin n'est plus associé. Nouvelle raison de commerce: Wilcom, Dougoud & Cie. Nouvelle adresse: 3. rue des Vollandes.

18 juillet 1980

A. Gigliotti, à Genève. entreprise générale de nettoyage (FOSC du 2. 8. 1979, p. 2478). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Onex 2, rue du Vieux-Moulin.

18 juillet 1980

Ambulances Pittet, O. Oppliger succ., à Genève. 37, rue Daubin. Chef de la maison: Olivier Oppliger, de Rôthenbach im Emmental, à Genève. Procuration individuelle a été conférée à Martine Oppliger, de Rôthenbach im Emmental, à Genève. Entreprise d'ambulances.

18 juillet 1980

Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA, succursale à Genève (FOSC du 13. 2. 1980, p. 503), entreprise ayant son siège à Lausanne. Joseph Kowalski et Jean Coigny ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, ceux de Jean-Claude Delaplane, Jean-Yves Zwissig et Bruno Emmenegger, de même que la procuration de John Lüscher et Raymond Ditta, sont radiés. Gianluigi Monti et Olivier Smits, jusqu'ici directeurs adjoints, nommés directeurs de la société, continuent à signer collectivement à deux. François Carrard, de Poliez-Pittet, à Cully; Etienne Junod, de et à Genève, et Philippe Lambert, de Belgique, à Bierges (B), membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à: Daniel Duclos, de Saint-Prex, à Genève; Monique Lavillat, de France, à La Roche-sur-Foron (F); Roland Weiss, de Kandersteg, à Chêne-Bougeries, et Ferdinand Werder, de Genève, à Vernier.

18 juillet 1980

Méridol SARL, à Genève. investissements (FOSC du 14. 11. 1978, p. 3527). Georges Dubouix n'est plus associé. La part de l'associé Egon Kiss-Borlase est portée à fr. 20 000, correspondant au montant du capital. Statuts modifiés le 30. 6. 1980.

18 juillet 1980

Milan-Instruments SA, à Genève. instruments pour laboratoires analytiques (FOSC du 26. 9. 1979, p. 3069). Nouveau siège: P. 1 a n l e s - O u a t e s, 15, route du Vélodrome. Statuts modifiés le 8. 7. 1980.

18 juillet 1980

Société Immobilière Rue de Montchoisy 5, en liquidation, à Genève. société anonyme (FOSC du 12. 6. 1979, p. 1873). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

18 juillet 1980

Outboard Motors SA, en liquidation, à Genève. distribution de matériels nautiques (FOSC du 9. 7. 1979, p. 2194). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

18 juillet 1980

Société Immobilière Panorama-Sud, en liquidation, à Genève. société anonyme (FOSC du 16. 11. 1978, p. 3549). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

18 juillet 1980

Terena SA, à Genève. machines pour la préparation du tabac et du caoutchouc (FOSC du 6. 2. 1980, p. 415). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé.

18 juillet 1980

Tradigrain SA, à Genève. commerce de tous produits (FOSC du 20. 9. 1979, p. 3010). Capital porté de fr. 10 000 000 à fr. 20 000 000 par l'émission de 10 000 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 20 000 000, entièrement versé; divisé en 20 000 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 17. 7. 1980.

18 juillet 1980

Vedia SA, à Genève. vente de tous produits et articles (FOSC du 5. 6. 1980, p. 1913). Capital porté de fr. 500 000 à fr. 1 000 000, par l'émission de 1000 actions de fr. 500 au porteur. Capital: fr. 1 000 000, entièrement versé; divisé en 2000 actions de fr. 500 au porteur. Statuts modifiés le 15. 7. 1980.

18 juillet 1980

Gracie M. Beiner, conseils d'entreprise SA, à Genève. 8, rue Charles-Humbert. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 6. 1980. But: organisation, gestion financière, étude de marchés, gestion du personnel, y compris la sélection et le recrutement, formation, relations publiques. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Apport en nature: l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Gracie Beiner, carrières-féminines, carrières commerciales», à Genève, selon bilan au 29. 2. 1980 comportant un actif de fr. 170 830,95 et un passif envers les tiers de fr. 96 989,85, pour fr. 58 000, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 48 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gracie M. Beiner, de Genève, à Perly-Certoux, présidente, avec signature individuelle, et Christian Sartou du Jonchay, de et à Genève, secrétaire, avec signature collective à deux.

18 juillet 1980

Covatex SA, à Genève. 16, rue de Candolle, chez John-F. Eardley, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8. 7. 1980. But: fabrication, commerce et courtage de tous produits horlogers et toutes activités fiduciaires dans ce domaine. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: John-F. Eardley, de et à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle.

18 juillet 1980

Dadelda SA, à Genève. 3, rue du Mont-Blanc. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 7. 1980. But: importation, exportation et commerce de fleurs et d'objets d'art. Capital: fr. 200 000, entièrement versé; divisé en 200 actions de fr. 1000 nominatives. Apport en nature selon inventaire du 15. 7. 1980: divers actifs constituant le fonds de commerce de l'établissement exploité à Genève à l'enseigne «Fleuriste des Bergues», au montant total de fr. 420 000, ainsi qu'une dette de fr. 220 000, pour fr. 200 000, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 198 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marie-Noëlle Chabane, d'Attalens, à Genève, est administratrice unique, avec signature individuelle.

18 juillet 1980

Gie SA, à Genève. 55, rue de Lyon. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 7. 1980. But: importation, exportation, commerce et représentation de produits industriels, alimentaires et autres; commerce et exploitation de jeux automatiques, électriques et autres; exploitation et gestion de salles de jeux, cafés et autres établissements similaires. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Apport en nature: divers objets mobiliers selon inventaire du 7. 7. 1980 pour fr. 36 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Christiane Menge, de Wädenswil, à Genève, administratrice unique, avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Cléanthis Antoniadis, de Chypre, à Genève, directeur.

18 juillet 1980

Intervil SA, en liquidation, à Genève. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif en vertu de l'art. 230 LP, a été clôturée. Du fait que la société est encore propriétaire d'un immeuble, la radiation d'office opérée le 6. 2. 1979 (FOSC du 20. 2. 1979, p. 551) est annulée. Par conséquent, l'inscription est rétablie.

18 juillet 1980

Nossa SA, à Genève (FOSC du 24. 5. 1977, p. 1704). But modifié: détention et gestion, notamment par location, d'immeubles de rapport à l'étranger. Statuts modifiés le 3. 7. 1980.

18 juillet 1980

Priminvest coopérative d'investissements privés, à Genève. nouvelle société coopérative. Statuts du 18. 5. 1979. But: placer et faire fructifier les économies de ses membres. Organe de publicité: FOSC. Valeur nominale des parts sociales: fr. 500. Signature collective à deux de: Bernard Barbey, de Thônex, à Meyrin, président; Michel Talec, de France, à Coligny, secrétaire, et Antoine Buchs, de Bellegarde, à Sion, tous membres du conseil d'administration. Adresse: 28, boulevard du Pont-d'Arve.

18 juillet 1980

Carlo Steffen Design et Architecture SA, à Carouge. 98, route de Veyrier, chez Entreprise Générale de Construction Gallay & Berger SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8. 7. 1980. But: achat et vente de brevets et marques et commercialisation de tous objets et idées en rapport avec l'ameublement et l'architecture. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Carlo Steffen, de Genève, à Carouge, président; Jacques Berger, de Fribourg, à Genève, secrétaire, et André Gallay, de Carouge, à Genève; lesquels signent collectivement à deux.

18 juillet 1980

Société Immobilière Adlacs A, à Genève. société anonyme (FOSC du 19. 12. 1959, p. 3526). Léon Tchérax n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Besson, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 5, boulevard du Théâtre, chez Besson et Dumont.

18 juillet 1980

Andina Coffee SA, à Genève. assistance en matière de commerce et de production de café, etc. (FOSC du 27. 9. 1979, p. 3078). Robert Staedler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jorge H. Echeverri, de Colombie, à Bogota, président; Jean-Pierre Aubert, de et à Genève, vice-président, et Anton Troxler, de Triengen, à Bernex, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

18 juillet 1980

Société Immobilière Charmilles Voiron, à Genève. société anonyme (FOSC du 22. 8. 1978, p. 2634). Jean Steinmann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-François Krebs, de Neuchâtel, à Dombresson, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

18 juillet 1980

Société Immobilière Rue Lévrier No 11, à Genève. société anonyme (FOSC du 22. 8. 1978, p. 2634). Jean Steinmann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-François Krebs, de Neuchâtel, à Dombresson, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

18 juillet 1980

Covesud SA, à Genève. commerce de tous produits, etc. (FOSC du 9. 5. 1977, p. 1510). Procuration individuelle a été conférée à Helmut Falter, de RFA, à Overrijsse (B).

18 juillet 1980

C-Trade SA, à Genève (FOSC du 29. 7. 1980, p. 2539). La procuration d'Alain Lévy est radiée.

18 juillet 1980

Financement et Universel Ingénieur SA, à Genève. étude et réalisation de projets industriels, etc. (FOSC du 7. 12. 1979, p. 3854). Signature collective avec un administrateur ou un directeur a été conférée à: Robert Duquenne, de Belgique, à Chêne-Bougeries, et Alexander W. Hawthorne, des USA, à Troinex.

18 juillet 1980

Stauffer Chemical Company International SA, à Genève. participer financièrement à toutes entreprises industrielles, etc. (FOSC du 17. 8. 1979, p. 2658)

Stauffer Chemical SA, à Carouge. toutes prestations de service en faveur de «Stauffer Chemical Company», société de l'Etat de Delaware (USA), etc. (FOSC du 17. 8. 1979, p. 2658)

Stauffer Chemical (Europe) SA, à Carouge. vente, principalement en Europe, de produits chimiques, etc. (FOSC du 17. 8. 1979, p. 2658)

Milan J. Turk n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ernst Bachofner est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux; sa procuration est radiée. Les administrateurs Pierre Folliet et Arnold Widmer signent, chacun d'eux, collectivement avec ce dernier. Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à: Peter Huri, de Lausanne, à Coligny, et Louis Kronfeld, des USA, à Chêne-Bougeries.

18 juillet 1980

Suclam SA, à Genève. vente, location et gérance de tout immeuble, etc. (FOSC du 15. 7. 1977, p. 2338). Joseph Suter n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que la procuration de Guido Hauswirth, sont radiés. Claude Empeyta, jusqu'ici président reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Procuration collective à deux avec pouvoir d'aliéner ou grever des immeubles a été conférée à Silvio Kofmel, de Deitingen, à Veyrier.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

21 juillet 1980

Chaussurama S.A., à Delémont. tous articles de la branche des chaussures (FOSC du 22. 2. 1977, n° 44, p. 587). La procuration de François Boillet est éteinte.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird folgende Schuldkunde vermisst:

Schuldbrief für Fr. 13 000.- (ursprünglich Fr. 5800.-), ausgestellt am 3. November 1917 zugunsten der Zürcher Kantonalbank in Zürich und lautend auf Ernst Greiner als Schuldner. Er lastet im 1. Rang auf der Liegenschaft Assék. Nr. 72, Kat. Nr. 795 und auf dem Brunnenrecht am Schmidtenbrunnen in Wettswil am Albis, heutige Eigentümerin ist die politische Gemeinde Wettswil am Albis.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist von dieser Veröffentlichung an, d. h. bis 31. Juli 1981 zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (1195')

8910 Affoltern am Albis, den 1. August 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirkes Affoltern am Albis
Der a.o. Gerichtsssekretär: M. Meyer

Es wird folgende Schuldkunde vermisst:

Schuldbrief für Fr. 85 000.-, ausgestellt am 17. Oktober 1969, zugunsten des Inhabers und lautend auf Robert Seleger als Schuldner. Er lastet im 1. Rang auf den Liegenschaften Kat. Nrn. 201, 1399, 216, 570, 736 und 769 in der Gemeinde Rifferswil sowie auf dem Korporations-Teilrecht Fol. 7 in Rifferswil.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist seit der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (45')

8910 Affoltern am Albis, den 1. August 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirkes Affoltern am Albis
Der Gerichtsssekretär: lic. iur. T. Kupfer

Es wird folgender Inhaberschuldbrief vermisst:

Inhaberschuldbrief über Fr. 10 000.-, ausgestellt in Horgen am 2. Dezember 1943, ab 16. Februar 1943 alljährlich auf 16. Februar zu 4% p.a. verzinslich; ursprünglicher Schuldner Rudolf Leimbacher, geb. 1877, von Nürensdorf und Oberrieden, wohnhaft gewesen am Altweg in Oberrieden; heutiger Schuldner Rudolf Adolf Leimbacher-Pfenninger, geb. 1914, von Nürensdorf und Oberrieden, wohnhaft Eichtalstrasse 19, 8634 Hombrechtikon, lautend zugunsten des Inhabers, lastend an 3. Pfandstelle in Oberrieden auf Wohnhaus Kat. Nr. 622, Grundbuchblatt 268, Plan 8 (6 a 51 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten) am Altweg, in Oberrieden.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, den Schuldbrief dem Bezirksgericht Horgen vorzulegen, bzw. sich dort zu melden, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt würde. (110')

8810 Horgen, den 28. November 1979

Bezirksgericht Horgen
Für die Einzelrichter im summarischen Verfahren
Der Gerichtsssekretär: lic. iur. Richter

Es wird folgende Schuldkunde vermisst:

Obligation mit Grundpfandverschreibung vom 22. März 1938 zugunsten des Inhabers, des Kapitals von Fr. 16 931.30, lastend im 3. Rang auf den Art. 451, 460, 519, 553, 563, 586, 587, 596, 773, 774 der Gemeinde St. Antoni FR.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligation und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an sich bei der Gerichtsschreiberei des Sensebezirks in Tafers zu melden, bzw. die Obligation vorzulegen, ansonsten sie kraftlos erklärt würde. (1164')

1712 Tafers, den 24. Juli 1980

Der Gerichtsschreiber:
Beat Zbinden

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 5500.-, dat. 23. Mai 1946, lautend auf Oskar Dieterle, geb. 1880, Carmenstrasse 46, Zürich 7, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus mit Scheune, 3 a 10,9 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum an der Loorenstrasse 34, 8053 Zürich, Kat. Nr. 250, Grundbuchblatt 26, Plan 13, GBA Hottingen-Zürich, Pfandtitelverz. 107/46.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (630')

8004 Zürich, den 24. März 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirkes Zürich

Kraftloserklärungen Annulations - Annulamenti

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidenten Plessur vom 29. Juli 1980 wird folgende Anleiheobligation der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Fr. 5000.-, 1967-1982, Nr. 8732, 5¼%, vorzeitig gekündigt per 30. April 1977, mit Coupons per 1973 bis und mit 1977, lautend auf den Inhaber. (1197)

7002 Chur, den 29. Juli 1980

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Le 24 juillet 1980, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants:

fr. 20 000.- (vingt mille) cap. nom. bons de caisse 7¼% Crédit Foncier Vaudois, série F, à 5 ans n° 5236 à 5239 de fr. 5000.-, au porteur, sans coupons, 14 octobre 1974 au 14 octobre 1979, échus le 14 octobre 1979. (1191)

1003 Lausanne, le 24 juillet 1980

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Le 24 juillet 1980, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

livret d'épargne au porteur de la Caisse d'épargne cantonale vaudoise n° 26.558, créancier de fr. 17 583.10, créé le 17 janvier 1946. (1192)

1003 Lausanne, le 24 juillet 1980

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Par décision du 29 juillet 1980, le président du Tribunal civil du district de Vevey a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 150 000.- constituée le 18 septembre 1952, inscrite sous n° 184 794 du registre foncier du district de Vevey et grevant l'immeuble dont la société SI Quai de l'Arabie A SA est propriétaire à Vevey. (1196)

1800 Vevey, le 29 juillet 1980

Pour le greffier:
A. Beda

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Motorgüterschiff «Rhenus 102», Reg. Nr. 568, ist auf Antrag der Eigentümerin, Rhenus Aktiengesellschaft für Schifffahrt und Spedition, in Basel, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. (A 1087)

4051 Basel, den 22. Juli 1980

Schiffsregisteramt Basel

Das Gütermotorschiff «Germa», Reg. Nr. 1234, Eigentümerin: Loeba Schifffahrt AG, in Basel, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A 1088)

4051 Basel, den 24. Juli 1980

Schiffsregisteramt Basel

Der Motorschubschlepper «Sprece-Baas», Reg. Nr. 1231, ist auf Antrag der Eigentümerin Gregor Schifffahrt AG, in Basel, und Kamarit GmbH, in Zug, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. (A 1089)

4051 Basel, den 24. Juli 1980

Schiffsregisteramt Basel

Société Immobilière les Rojalets en liquidation, Nyon

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 23 juillet 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, d'ici au 30 août 1980, en mains de M^r Francis Strub, liquidateur, avocat, 34, avenue de Frontenex, case postale 86, 1211 Genève 6. (A 1092')

1211 Genève, le 31 juillet 1980

Le liquidateur

Seggiovina Cimetta S.A., Avegno

Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO

Prima pubblicazione

Mediante risoluzione assembleare del 25 luglio 1980 la Seggiovina Cimetta S.A. ha deciso il suo scioglimento mediante assorbimento da parte della Società Funivia Locarno-Orselina-Cardada, società anonima, Orselina.

Quest'ultima società si assume l'attivo e il passivo della Seggiovina Cimetta S.A. secondo bilancio 30 giugno 1980. A mente dell'art. 742 CO e relativi si diffidano eventuali creditori a voler notificare i loro crediti entro 2 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate alla rispettabile Società della Funivia Locarno-Orselina-Cardada, Società Anonima, via F. Balli 2, 6600 Locarno. (A 1091')

6600 Locarno, il 1° agosto 1980

Società della Funivia
Locarno-Orselina-Cardada

Mettec S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 18 luglio 1980 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare per iscritto i loro crediti entro 30 giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate alla sede della società in liquidazione, piazza Monte Ceneri 11, c/o Valuefid S.A., 6901 Lugano. (A 1033')

6901 Lugano, il 18 luglio 1980

Il liquidatore

Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Schürmann Leo, geb. 1943, Inhaber einer Bäckereikonditorei und eines Restaurants (Jockey-Bar), von Kintan AG, in Niederlenz wohnhaft gewesen, gestorben am 29. Juni 1980.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Niederlenz.

Frist: bis 2. September 1980.

(A 1090')

5600 Lenzburg, den 1. August 1980

Bezirksgericht

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

In Sachen des Nachlasses von

Walter Hugo Rickli, geb. 25. Mai 1914, von Kleindietwil BE, wohnhaft gewesen Walchstrasse 27, 8006 Zürich, gestorben am 15. Mai 1980.

hat der Einzelrichter in Erbschaftsachen des Bezirksgerichtes Zürich mit Verfügung vom 23. Juni 1980 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet.

Es werden daher sowohl die Gläubiger mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 5. September 1980 beim Notariat Unterstrass-Zürich anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben des Verstorbenen den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie die Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Art. 590 Abs. 3 ZGB).

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, welche es unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. (A 1086')

8042 Zürich, den 25. Juli 1980

Notariat Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich
Tel. 01 362 94 26
H. Hugentobler, Notar

Passiven - Passifs (en milliers de francs)

Mitglieder - Membres	Bankenkreditoren auf Sicht	Engagements en banque à vue	auf Zeit mit Laufzeit über 90 Tage	à terme à plus de 90 jours d'échéance	Kreditoren auf Sicht	Créanciers à vue	auf Zeit mit Laufzeit über 90 Tage	à terme à plus de 90 jours d'échéance	Spar-einlagen	Dépôts en caisse d'épargne	Depositen- und Anlagegelder	Kassen- und Kassenscheine	Obligationen	Emprunts obligataires	Wandelanleihen	Emprunts convertibles	Pfandbriefdarlehen	Emprunts sur titres de gage	Akzepten und Eigenwechsel	Acceptations et billets de banque à ordre	Hypothekendarlehen	Crédits hypothécaires	Sonstige Passiven	Autres passifs	Kapital	Capital	Gesetzliche Reserve	Réserves légales	Andere Reserven	Autres réserves	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	Solde du compte de profits et pertes	Bilanzsumme	Total du bilan				
Region Bern - Région de Berne	2 606	2 606	3 828	3 828	26 863	26 863	214 337	214 337	2 634	2 634	67 483	67 483	28 650	28 650	4 350	4 350	2 800	2 800	19 238	19 238	4 350	4 350	2 800	2 800	4 350	4 350	2 800	2 800	19 238	19 238	4 350	4 350	2 800	2 800	19 238	19 238		
88. Amtersparniskasse Aarberg, Aarberg	8 347	8 347	2 405	2 405	9 201	9 201	87 840	87 840	2 634	2 634	20 529	20 529	10 600	10 600	5 607	5 607	4 000	4 000	4 936	4 936	5 607	5 607	4 000	4 000	5 607	5 607	4 000	4 000	4 936	4 936	5 607	5 607	4 000	4 000	4 936	4 936		
90. Spar- + Leihkasse Belp, Belp	2 720	2 720	8 132	8 132	24 526	24 526	94 653	94 653	11 207	11 207	30 148	30 148	15 800	15 800	1 892	1 892	5 000	5 000	5 650	5 650	1 892	1 892	5 000	5 000	1 892	1 892	5 000	5 000	5 650	5 650	1 892	1 892	5 000	5 000	5 650	5 650		
91. Bürgerliche Ersparniskasse der Stadt Bern, Bern	4 079	4 079	14 001	14 001	26 841	26 841	42 029	42 029	31 152	31 152	30 627	30 627	—	—	4 747	4 747	5 000	5 000	1 040	1 040	1 902	1 902	5 000	5 000	1 902	1 902	5 000	5 000	1 040	1 040	1 902	1 902	5 000	5 000	1 040	1 040	1 902	1 902
92. Deposito-Cassa der Stadt Bern, Bern	1 000	1 000	—	—	—	—	209 527	209 527	52 091	52 091	164 197	164 197	—	—	13 572	13 572	22 000	22 000	16 500	16 500	1 000	1 000	22 000	22 000	1 000	1 000	1 000	1 000	16 500	16 500	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000		
93. Einwohner-Ersparniskasse Bern, Bern	12 680	13 200	30 052	30 052	83 106	83 106	358 780	358 780	46 759	46 759	138 444	138 444	53 400	53 400	40 669	40 669	15 000	15 000	7 600	7 600	16 000	16 000	30 410	30 410	16 000	16 000	16 000	16 000	7 600	7 600	16 000	16 000	7 600	7 600	16 000	16 000		
94. Gewerbetasse in Bern, Bern	18 966	8 000	63 182	63 182	30 217	30 217	352 987	352 987	91 761	91 761	108 611	108 611	73 700	73 700	49 528	49 528	15 000	15 000	11 900	11 900	16 600	16 600	40 669	40 669	15 000	15 000	11 900	11 900	16 600	16 600	11 900	11 900	16 600	16 600	11 900	11 900		
95. Spar- + Leihkasse in Bern, Bern	8 000	100	2 272	2 272	2 749	2 749	319 377	319 377	23 454	23 454	108 611	108 611	4 450	4 450	3 147	3 147	1 600	1 600	4 100	4 100	11 900	11 900	19 528	19 528	1 600	1 600	4 100	4 100	11 900	11 900	4 100	4 100	11 900	11 900	4 100	4 100		
96. Ersparniskasse Biel, Biel	1 830	100	72	72	5 029	5 029	53 747	53 747	23 454	23 454	108 611	108 611	4 450	4 450	1 615	1 615	1 800	1 800	2 670	2 670	11 900	11 900	19 528	19 528	1 800	1 800	2 670	2 670	11 900	11 900	2 670	2 670	11 900	11 900	2 670	2 670		
97. Spar- und Leihkasse Biel-Madretsch, Biel-Madretsch	2 211	1 000	1 200	1 200	2 178	2 178	166 194	166 194	—	—	35 824	35 824	4 300	4 300	11 139	11 139	4 000	4 000	985	985	4 100	4 100	19 528	19 528	4 000	4 000	985	985	4 100	4 100	4 100	4 100	4 100	4 100	4 100	4 100		
98. Ersparniskasse Brenz, Brenz	2 211	1 000	1 200	1 200	2 178	2 178	166 194	166 194	—	—	35 824	35 824	4 300	4 300	11 139	11 139	4 000	4 000	985	985	4 100	4 100	19 528	19 528	4 000	4 000	985	985	4 100	4 100	4 100	4 100	4 100	4 100	4 100	4 100		
99. Spar- und Leihkasse des Amtsbezirks Büren, Büren a. d. A.	1 912	50	2 137	2 137	39 854	39 854	166 194	166 194	—	—	35 824	35 824	4 300	4 300	11 139	11 139	4 000	4 000	985	985	4 100	4 100	19 528	19 528	4 000	4 000	985	985	4 100	4 100	4 100	4 100	4 100	4 100	4 100	4 100		
100. Amtersparniskasse Burgdorf, Burgdorf	905	1 000	7 015	7 015	39 854	39 854	166 194	166 194	—	—	35 824	35 824	4 300	4 300	11 139	11 139	4 000	4 000	985	985	4 100	4 100	19 528	19 528	4 000	4 000	985	985	4 100	4 100	4 100	4 100	4 100	4 100	4 100	4 100		
101. Caisse d'épargne du district de Courtelevy, Courtelevy	1 151	1 500	2 127	2 127	7 437	7 437	86 607	86 607	33 449	33 449	10 158	10 158	15 500	15 500	2 925	2 925	2 800	2 800	4 130	4 130	2 080	2 080	3 567	3 567	2 800	2 800	4 130	4 130	2 080	2 080	4 130	4 130	2 080	2 080	4 130	4 130		
102. Spar- und Leihkasse Erlach, Erlach	2 373	2 050	3 115	3 115	9 211	9 211	76 173	76 173	4 459	4 459	26 666	26 666	10 200	10 200	12 321	12 321	4 500	4 500	3 600	3 600	2 080	2 080	3 567	3 567	2 800	2 800	4 130	4 130	2 080	2 080	4 130	4 130	2 080	2 080	4 130	4 130		
103. Spar- und Leihkasse Frutigen, Frutigen	1 224	1 000	1 610	1 610	12 121	12 121	97 117	97 117	4 459	4 459	26 666	26 666	10 200	10 200	12 321	12 321	4 500	4 500	3 600	3 600	2 080	2 080	3 567	3 567	2 800	2 800	4 130	4 130	2 080	2 080	4 130	4 130	2 080	2 080	4 130	4 130		
104. Ersparniskasse von Kollingen, Grosshöchstetten	1 629	1 000	16 110	16 110	28 809	28 809	436 316	436 316	1 233	1 233	34 212	34 212	13 100	13 100	6 961	6 961	4 500	4 500	2 050	2 050	2 166	2 166	6 961	6 961	4 500	4 500	2 050	2 050	2 166	2 166	6 961	6 961	4 500	4 500	2 050	2 050	2 166	2 166
105. Bank in Huttwil, Huttwil	1 224	1 000	7 073	7 073	6 409	6 409	45 822	45 822	1 233	1 233	34 212	34 212	13 100	13 100	6 961	6 961	4 500	4 500	2 050	2 050	2 166	2 166	6 961	6 961	4 500	4 500	2 050	2 050	2 166	2 166	6 961	6 961	4 500	4 500	2 050	2 050	2 166	2 166
106. Ersparniskasse Huttwil, Huttwil	4 859	550	571	571	11 990	11 990	67 398	67 398	—	—	20 756	20 756	7 600	7 600	4 203	4 203	1 400	1 400	2 000	2 000	2 166	2 166	6 961	6 961	4 500	4 500	2 050	2 050	2 166	2 166	6 961	6 961	4 500	4 500	2 050	2 050	2 166	2 166
107. Bank in Ins, Ins	2 293	550	1 005	1 005	12 147	12 147	67 398	67 398	—	—	20 756	20 756	7 600	7 600	4 203	4 203	1 400	1 400	2 000	2 000	2 166	2 166	6 961	6 961	4 500	4 500	2 050	2 050	2 166	2 166	6 961	6 961	4 500	4 500	2 050	2 050	2 166	2 166
108. Amtersparniskasse Fraubrunnen, Jegenstorf	2 293	550	2 500	2 500	13 079	13 079	67 398	67 398	—	—	20 756	20 756	7 600	7 600	4 203	4 203	1 400	1 400	2 000	2 000	2 166	2 166	6 961	6 961	4 500	4 500	2 050	2 050	2 166	2 166	6 961	6 961	4 500	4 500	2 050	2 050	2 166	2 166
109. Amtersparniskasse Kirchberg, Kirchberg	2 170	100	1 640	1 640	35 262	35 262	18 949	18 949	1 181	1 181	63 116	63 116	14 500	14 500	9 321	9 321	2 500	2 500	1 000	1 000	8 400	8 400	18 059	18 059	2 500	2 500	1 000	1 000	8 400	8 400	1 000	1 000	8 400	8 400	1 000	1 000	8 400	8 400
110. Spar- und Leihkasse Koppigen, Koppigen	5 479	50	5 644	5 644	7 095	7 095	89 914	89 914	—	—	20 231	20 231	12 100	12 100	3 553	3 553	2 000	2 000	3 235	3 235	8 400	8 400	18 059	18 059	2 500	2 500	1 000	1 000	3 235	3 235	8 400	8 400	1 000	1 000	8 400	8 400		
111. Spar- und Leihkasse Langenthal, Langenthal	14 062	4 300	17 210	17 210	54 324	54 324	238 823	238 823	—	—	92 438	92 438	91 200	91 200	44 417	44 417	22 000	22 000	8 500	8 500	3 500	3 500	18 059	18 059	2 500	2 500	1 000	1 000	3 235	3 235	8 400	8 400	1 000	1 000	8 400	8 400		
112. Bank Langenthal, Langenthal	5 701	1 050	7 394	7 394	47 703	47 703	27 900	27 900	4 791	4 791	126 247	126 247	37 500	37 500	10 143	10 143	11 500	11 500	5 287	5 287	3 500	3 500	18 059	18 059	2 500	2 500	1 000	1 000	3 235	3 235	8 400	8 400	1 000	1 000	8 400	8 400		
113. Amtersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen, Langenthal	2 583	50	6 667	6 667	14 804	14 804	138 311	138 311	—	—	62 266	62 266	3 900	3 900	4 276	4 276	1 095	1 095	5 287	5 287	3 500	3 500	18 059	18 059	2 500	2 500	1 000	1 000	3 235	3 235	8 400	8 400	1 000	1 000	8 400	8 400		
114. Bank in Langnau, Langnau i. E.	1 000	50	3 205	3 205	15 222	15 222	260 648	260 648	—	—	20 834	20 834	15 350	15 350	3 386	3 386	4 000	4 000	4 205	4 205	3 500	3 500	18 059	18 059	2 500	2 500	1 000	1 000	3 235	3 235	8 400	8 400	1 000	1 000	8 400	8 400		
11																																						

Ako-Bank, ZürichZwischenbilanz per 30. Juni 1980
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Postcheckguthaben		6 179 271.69	1 728 642.89
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		155 268 887.97	29 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		268 814.55	
– davon mit hypothekarischer Deckung	153 700.—		33 645.40
Hypothekaranlagen		773 000.—	4 085 050.35
Wertschriften		3 407 242.50	
Dauernde Beteiligungen		20 000.—	
Sonstige Aktiven		434 504.35	
		<u>166 351 721.06</u>	
			52 280 635.51
			19 737 000.—
			44 174 083.47
			9 000 000.—
			2 300 000.—
			3 900 000.—
			112 663.44
			<u>166 351 721.06</u>

Fuji Bank (Schweiz) AG, ZürichZwischenbilanz per 30. Juni 1980
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Postcheck, Schweiz, Nationalbank		6 878 125.32	835 458.57
Bankendebitoren auf Sicht		14 263 150.70	360 771 485.16
Bankendebitoren auf Zeit		133 998 733.98	
– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	47 374 442.04		8 617 185.64
Handelswechsel		7 290 000.—	28 265 724.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		565 029.49	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		68 499 470.14	9 500 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		79 230 297.69	20 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		134 912 823.69	23 658 036.83
Wertschriften		57 394 476.41	50 000 000.—
Dauernde Beteiligungen		168 000.—	1 500 000.—
Sonstige Aktiven		16 508 602.54	16 400 000.—
		<u>519 708 709.96</u>	<u>160 819.76</u>
			519 708 709.96

Handelsbank N.W., ZürichZwischenbilanz per 30. Juni 1980
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		51 156 276.60	72 120 590.44
Bankendebitoren auf Sicht		136 165 930.39	702 065 987.63
Bankendebitoren auf Zeit		495 850 754.71	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	186 283 968.—		116 601 262.48
Wechsel und Geldmarktpapiere		39 407 945.65	184 682 817.41
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	4 000 000.—		
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		54 009 421.44	163 086 600.63
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		135 205 962.42	180 880 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	8 622 294.—		120 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		194 327 661.88	23 689 022.53
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		286 377 549.22	119 341 970.79
– davon mit hypothekarischer Deckung	977 100.—		
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		84 166 363.21	55 000 000.—
Hypothekaranlagen		54 779 850.—	77 500 000.—
Wertschriften		219 532 270.—	38 500 000.—
Dauernde Beteiligungen		15 695 817.—	1 080 000.—
Bankgebäude		1 500 000.—	
Andere Liegenschaften		28 049 000.—	
Sonstige Aktiven		58 323 449.39	
		<u>1 854 548 251.91</u>	<u>1 854 548 251.91</u>

Banque de l'Union Européenne en Suisse S.A., GenèveBilan intermédiaire au 30 juin 1980
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif	
	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		6 440 978.79	6 440 378.99
Avoirs en banque à vue		12 877 432.99	51 649 727.85
Avoirs en banque à terme		45 618 633.11	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	43 469 625.—		27 989 359.14
Effets de change et papiers monétaires		1 518 504.54	38 286 981.35
Comptes courants débiteurs en blanc		14 931 314.79	
Comptes courants débiteurs gagés		16 417 672.91	
– dont garantis par hypothèques	536 204.15		6 102 276.67
Avances et prêts à terme fixe en blanc		20 548 411.78	10 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		26 247 887.43	1 300 000.—
– dont garantis par hypothèques	10 063 917.20		8 650 000.—
Placements hypothécaires		145 583.38	138 201.25
Titres		3 759 320.37	
Participations permanentes		1 000 000.—	
Autres immeubles		191 946.50	
Autres actifs		859 238.66	
		<u>150 556 925.25</u>	<u>150 556 925.25</u>

Ferrier Lullin & Cie S.A., Genève

Bilan Intermédiaire au 30 juin 1980
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, comptes de virement et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	8 330 037.35
Avoirs en banque à vue	19 402 035.50	Créanciers à vue	132 044 604.35
Avoirs en banque à terme	72 091 776.60	Créanciers à terme	15 604 507.40
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	68 091 760.—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	11 829 736.—
Effets de change et papiers monétaires	80 196.30	Livrets et comptes de dépôts	78 971.30
- dont descriptions et bons du trésor		Autres passifs	16 131 752.70
Comptes courants débiteurs en blanc	698 424.05	Capital	30 000 000.—
Comptes courants débiteurs gagés	8 473 339.25	Réserve légale	510 000.—
- dont garantis par hypothèque	84 248.20	Autres réserves	750 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	1 598 379.70	Solde reporté de l'exercice précédent	329 679.35
Avances et prêts à terme fixe gagés	163 600.—		
- dont garantis par hypothèque	153 600.—		
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	1 500 000.—		
Titres	47 084 350.—		
Participations permanentes	1 125 300.—		
Immeubles à l'usage de la banque	10 548 704.75		
Autres immeubles	6 038 012.35		
Autres actifs	7 235 968.45		
	<u>203 779 552.45</u>		<u>203 779 552.45</u>

Banque Worms et Associés (Genève) S.A.

Bilan au 30 juin 1980
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, avoires en compte de virements et compte de chèques postaux	4 936 103.03	Engagements en banque à vue	5 892 713.39
Avoirs en banque à vue	30 206 983.13	Engagements en banque à terme	89 169 900.—
Avoirs en banque à terme	50 792 317.45	- dont engagements jusqu'à 90 jours d'échéance	39 445 000.—
- dont avoires en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	40 384 568.—	Créanciers à vue	32 752 748.55
Effets de change et papiers monétaires	4 577 002.42	Créanciers à terme	23 945 706.95
Comptes courants débiteurs en blanc	4 993 640.77	- dont créanciers jusqu'à 90 jours d'échéance	20 602 400.—
Comptes courants débiteurs gagés	7 821 438.53	Autres passifs	9 484 358.11
- dont débiteurs garantis par hypothèque	1 500 935.50	Capital	20 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	17 319 135.89	Réserve légale	400 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	42 804 879.34	Autres réserves	2 500 000.—
- dont avances et prêts garantis par hypothèque	14 770 006.10	Solde reporté de l'année précédente	822 171.80
Crédits en compte courant et prêts à des collectivités de droit public	3 529 033.87		
Titres	9 887 057.30		
Participations permanentes	87 614.—		
Immeubles à l'usage de la banque	2 689 520.30		
Autres actifs	5 322 873.27		
Total du bilan	<u>184 967 598.80</u>	Total du bilan	<u>184 967 598.80</u>

Banque de Dépôts et de Gestion, Lausanne

Bilan intermédiaire au 30 juin 1980
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux	16 200 720.84	Engagements en banque à vue	586 114.15
Avoirs en banque à vue	14 884 675.93	Engagements en banque à terme	4 356 974.60
Avoirs en banque à terme	1 825 134.55	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	4 356 974.60
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 025 134.55	Créanciers à vue	36 727 915.56
Effets de change	591 370.70	Créanciers à terme	9 205 777.45
Comptes courants débiteurs en blanc	9 864 419.90	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	8 535 777.45
Comptes courants débiteurs gagés	54 281 786.20	Livrets de dépôts	31 450 013.26
- dont garantis par hypothèques	11 367 598.25	Obligations de caisse	11 475 000.—
Titres	7 165 322.20	Autres passifs	6 353 791.85
Participations permanentes	3 600 000.—	Capital-actions	10 000 000.—
Immeubles à l'usage de la banque	9 950 000.—	Réserve légale	6 000 000.—
- Valeur assurance incendie	11 533 600.—	Réserve statutaire	5 000 000.—
Autres immeubles	2 220 000.—	Report du compte de pertes et profits	300 000.—
- Valeur assurance incendie	2 410 800.—		
Autres actifs	872 156.55		
	<u>121 455 586.87</u>		<u>121 455 586.87</u>
	Fr.		Fr.
Accréditifs, avals et cautionnements	14 271 480.60	Accréditifs, avals et cautionnements	14 271 480.60
	Fr.		Fr.
Montant des actifs à l'étranger			
- dont avoires en banque jusqu'à 90 jours	7 627 298.29		30 977 875.29
avoires à échéance plus éloignée	—		—

F. Aeschbach AG, Aarau Maschinenfabrik und Eisengiesserei

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 21. August 1980, 18 Uhr, im Bahnhofbüffet SBB Aarau, 1. Stock, Aarau.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung.
2. Verhandlungen und Beschlussfassungen betreffend des Geschäftsjahres:
 - 2.1 Geschäftsbericht und Jahresrechnung;
 - 2.2 Bericht der Kontrollstelle;
 - 2.3 Verwendung des Jahresergebnisses;
 - 2.4 Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat;
 - 2.5 Wahl des Verwaltungsrates;
 - 2.6 Wahl der Kontrollstelle;
 - 2.7 Verschiedenes.

Die Aktionäre können die Eintrittskarten gegen Vorweisung der Aktien oder genügendem Ausweis über deren Hinterlegung bei einer Bank bis spätestens 5 Tage vor der Generalversammlung auf dem Büro der Gesellschaft (§ 13 der Statuten) oder bei der Allgemeinen Treuhand AG, Kasinostrasse 29, 5000 Aarau, beziehen.

Gemäss § 12 der Statuten ist eine Vertretung nur durch Aktionäre aufgrund schriftlicher Vollmacht zulässig.

Der Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 11. August 1980 im Büro der Gesellschaft und bei der Allgemeinen Treuhand AG zur Einsichtnahme auf.

Aarau, den 30. Juni 1980

Der Verwaltungsrat

SI Super-Crans SA, Randogne

Les actionnaires sont informés que, par suite de circonstances imprévues,

l'assemblée générale ordinaire

convoquée pour le lundi 18 août 1980, à 10 h., à la salle de conférence à Super-Crans, est renvoyée au mardi 19 août 1980, à la même heure, au même lieu et avec le même ordre du jour que précédemment.

Sion, le 28 juillet 1980

Le conseil d'administration

Nara SA, Leontica

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

di martedì 12 agosto 1980, alle ore 11.15, presso lo studio dell'avv. Franzoni, piazza G. Pedrazzini 7A, Locarno.

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione.
2. Presentazione dei conti di esercizio e del rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione dei conti di esercizio e scarico al consiglio di amministrazione.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

Il rapporto di revisione, il bilancio e il conto perdite e profitti per l'anno 1979, sono a disposizione degli azionisti presso lo studio legale Franzoni a Locarno. Per essere ammessi all'assemblea gli azionisti devono presentare le azioni all'assemblea o produrre il certificato bancario di deposito.

Nara SA
Il consiglio di amministrazione

AG Skilift Mura-Alpenrösli, Klosters Dorf

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, 15. August 1980, 20.30 Uhr, im Sali des Restaurants Madrisa, in Klosters Dorf.

Traktanden:

1. Protokolle der ordentlichen Generalversammlung vom 17. August 1979 und den ausserordentlichen Generalversammlungen vom 27. Dezember 1979 und 4. Januar 1980.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes 1979/80.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1979/80, Bericht der Kontrollstelle und Entlastung der verantwortlichen Organe.
4. Wahlen:
 - a. Ersatzwahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates;
 - b. Ersatzwahl des Präsidenten;
 - c. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und die Protokolle der ordentlichen Generalversammlung vom 17. August 1979 und den ausserordentlichen Generalversammlungen vom 27. Dezember 1979 und 4. Januar 1980 liegen bei der Verwaltung, c/o Kurverein Klosters Dorf, zur Einsicht auf.

Der Verwaltungsrat

AG Luftseilbahn Corviglia-Piz Nair (LCPN) St. Moritz

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 25. Juli 1980 hat beschlossen, gegen Übergabe des Coupons Nr. 39 pro Aktie eine Dividende von brutto 12% für das Geschäftsjahr 1979 auszurichten. Die Einlösung kann ab Montag, 28. Juli 1980, bei der Schweizerischen Kreditanstalt St. Moritz und bei sämtlichen Geschäftsstellen der SKA erfolgen.

Swiss Jewel Co SA, Locarno

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 30. Juni 1980 erfolgt die Auszahlung der ordentlichen Dividende für 1979 mit brutto, abzüglich Verrechnungssteuer:

Dividende Fr. 2.50 pro Aktie von Fr. 25.-, Coupon Nr. 48
Dividende Fr. 50.- pro Zertifikat Fr. 500.-, Coupon Nr. 39
Dividende Fr. 25.- pro Namenaktie Fr. 250.-, Coupon Nr. 12

beim Sitz der Gesellschaft in Locarno sowie bei allen Niederlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt.

Locarno, den 15. Juli 1980

Der Verwaltungsrat

**Wer nicht inseriert . . . wird
vergessen!**

Liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse

(14^e édition)

Une nouvelle édition de ce répertoire a été revue par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail. On y trouve les noms d'environ 1100 associations avec comme jusqu'ici leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique. Ces indications sont accompagnées, le cas échéant, des traductions dans les autres langues officielles communiquées par lesdites associations.

Le prix de l'exemplaire a été fixé à 12 francs.

La liste peut être obtenue contre versement préalable de fr. 12.- au compte de chèques postaux 30-520 Feuille officielle suisse du commerce, Berne (avec mention de la commande au verso du coupon).

FILTRON



En tout temps de l'eau potable exempte de germes. Avec bidon de 20 l ou pour installation dans caravanes, tentes, maisons de vacances. Maniement simple, 12 Volts, 2,5 l/min Fr. 380.-

ANSON SA 8003 Zürich
Jägerstrasse 56, 01 35 85 12
1003 Lucerne, 021 22 82 88

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Telefonbeantworter mit 10% Rabatt.
Hörprobe: 01 89 42 40
Verkauf: 01 251 46 32

Kapitalanlage

Gewerbebetrieb erhöht Aktienkapital. Garantierter Zins. Möchten Sie Teilhaber oder Aktionär werden?
Unterlagen erhalten Sie kostenlos. Auch ausländisches Kapital angenehm.
Anfragen unter Chiffre C 03-353606, Publicitas, 4010 Basel.

Wir kaufen laufend Liquidations- und Überschussposten aller Art von Unternehmern und Konkursämtern.
Otto's Schadenposten AG
Centralstrasse 39, 6210 Sursee
Tel. 045 21 21 01

Anwälte, Treuhänder, Ingenieure speziell praktisch für Sie «Hochstapler»-Archiv-Elemente

Einzel-Schubladen-Elemente, leicht stabil. Aufstellen ohne Werkzeug. Sie können mit 0,25 m² beginnen, z. B.: 300 kg Akten perfekt archiviert für Fr. 290.- Bis zur Decke stapelbar. Ordnung nach Mass. Blitz-Zugriff je Einzeldossier. Für alle Mappen, Ordnerinhalte, Kuverttaschen, total Loseblatt, Prospekte . . . auf A4 basierend oder auch für Folioformat.

Schnellinformation durch Ludwig Poppe & Co., Bergstr. 5, 5036 Oberentfelden oder einfach per Telefon 064 43 30 00 auf unser Band sprechen: Ihre Firma, Ihren Namen, Ihre Tel.-Nr. - Wir rufen auf unsere Kosten zurück.

Inserate erschliessen den Markt

Liquidationsposten AG

Wir übernehmen laufend aus Konkursen, Nachlässen, Fabrikschliessungen und Überproduktionen jede Menge Möbel, Teppiche, Lampen, Gemälde, Textilien! Von Fabriken, Konkursämtern und Importeuren.

Liquidationsposten AG

Reinacherstr. 105, 4053 Basel, Tel. 061 50 11 20

Wir haben regelmässig günstige, stabile

Container 20' und 40'

abzugeben, mit 30 m³ und 60 m³ Inhalt. Geeignet als Lager, Archiv usw.

Informieren Sie sich bei:

Container-Depot AG, Flachsackerstrasse
4402 Frenkendorf, Tel. 061 94 63 63